

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмерлі!

ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



наша СЛОВА



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 8 (643)

25 ЛЮТАГА 2004 г.

ПАСЛАННЕ

Канстытуцыйнага Суда Рэспублікі Беларусь

Прэзідэнту Рэспублікі Беларусь
Палаце прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь
Савету Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь

... Праблемы канстытуцыйнай законнасці аналізаваліся Канстытуцыйным Судом і пры разглядзе пытання аб рэалізацыі на практыцы канстытуцыйнага права грамадзян на карыстанне роднай мовай. У прыватнасці, на забеспячэнне роўнага выкарыстання дзяржаўных моў было накіравана рашэнне Канстытуцыйнага Суда ад 4 снежня 2003 г. Канстытуцыйны Суд устанавіў, што ў сферы абслугоўвання абарачэння банкаўскіх пластыкавых карт і ў сістэме дзяржаўнага сацыяльнага страхавання пры фармальна-юрдычным раўнапраўі дзяржаўных моў на практыцы баланс іх выкарыстання не захоўваецца. Таму Канстытуцыйны Суд палічыў неабходным звярнуцца ў Парламент з прапановай аб унясенні ў Закон "Аб мовах у Рэспубліцы Беларусь" і іншыя акты заканадаўства адпаведных змяненняў і дапаўненняў, здольных забяспечыць фактычную роўнасць у выкарыстанні дзяржаўных моў...

Каментар.

Прыведзены тэкст - вытрымка з Паслання Канстытуцыйнага Суда Рэспублікі Беларусь Прэзідэнту Рэспублікі Беларусь, Палаце прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Савету Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь ад 6 лютага 2004 г. Упершыню ў дакумент такога ўзроўню ўключаны пытанні нераўнапраўнага становішча беларускай мовы ў беларускай дзяржаве і беларускім грамадстве.

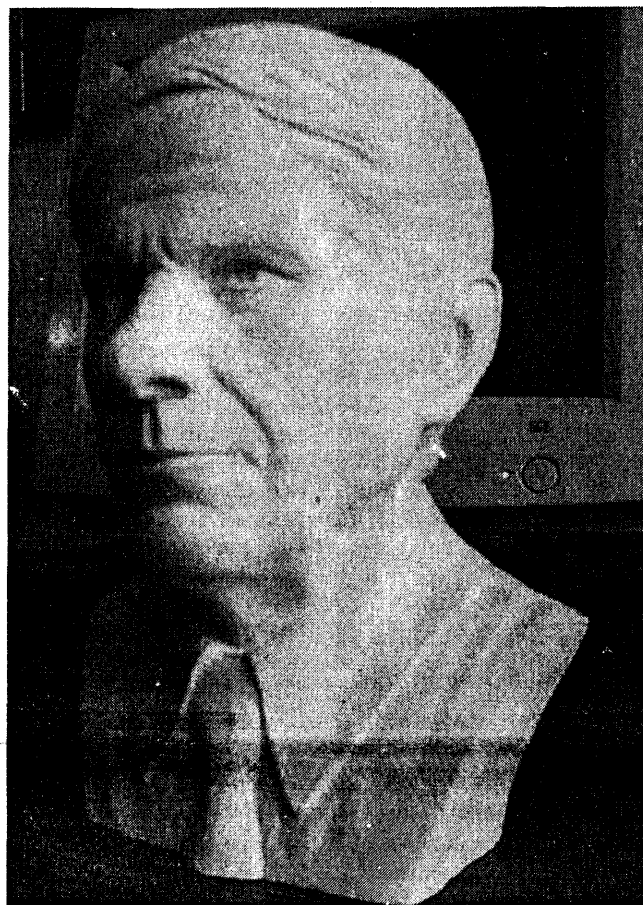
Канкрэтна ў Пасланні закранаюцца дзве сферы, дзе баланс выкарыстання дзяржаўных моў не захоўваецца. Гэта сфера абслугоўвання абарачэння банкаўскіх пластыкавых карт і сістэма дзяржаўнага сацыяльнага страхавання. Аднак у многіх ранейшых дакументах Канстытуцыйнага Суда адзначаў і іншыя сферы, дзе адоўваецца грубая дыскрымінацыя беларускай мовы. Таму не дзіўна, што першай адрэагавала на Пасланне Беларуская чыгушка. Кіраўніцтва чыгушкі на мінулым тыдні звярну-

лася ў ТБМ з просьбай дапамагчы з перакладам на беларускую мову дакументаў на арганізацыі працы на чыгушцы.

Таварыства ахвотна ўзялося за справу. Частка дакументаў перакладзена і ўжо адпраўлена на чыгушкі, частка накіравана ў Інстытут мовазнаўства НАН Беларусі (тая, што тычыцца беларускіх назваў чыгуначных станцый).

Трэба спадзявацца, што і астатнія суб'екты права не праігнаруюць Пасланне Канстытуцыйнага Суда краіны.

Створаны бюст Васіля Быкава



Менскі скульптар Уладзімір Мелехаў стварыў рабочую мадэль бюста Народнага пісьменніка Беларусі Васіля Быкава. Вышыня бюста 35 см. Плануецца адліўка бюста з гэтай мадэлі, а таксама адліўка з мадэлі павялічанай у 2 - 4 разы. Адліўкі маюць быць зробленымі да 80-годдзя Вялікага Беларуса. Пакуль што бюст знаходзіцца ў прыватным музеі А. Белага ў Старых Дарогах. Пра музейную экспазіцыю ў гонар В. Быкава ў Старых Дарогах чытайце на ст. 8.

Не замаўчаць!

Новы год без Цябе
Беларусь сустракала
Ўпершыню за святочным
Сталом сіратай.
У нашых сэрцах
Удзячнасці слова гучала
За вялікае шчасце
Жыць разам з Табой.
Сёння рознага кшталту
Смярдзючыя гады
Беларуссю гандлююць,
Імкнуцца прадаць.
Ганьбачь Творцу цудоўнай
"Альпійскай балады",
І я нечысці гэтай
Павінен сказаць:
Рукі прэч! Не крайніце
Наш ветразь да Волі.
Ён наш кампас да праўды,
Людской дабрыні
І яго вам, паганцы,
Не ўдасца ніколі
Замаўчаць і зняважаць
У моры хлусні!

Фелікс Шкірманкоў,
Слаўгарад,
9 студзеня 2004 г.
ветэран

Вялікай Айчыннай вайны

Шчырае слова да старэйшага сябра



26 лютага Мікалай Аляксандравіч Мельнікаву з Горадні – 80 гадоў. З гэтай нагоды хачу павіншаваць шануюнага юбіляра з паважаным узростам і выказаць шчырыя словы падзякі. Гэты няўрымслівы ініцыятывы чалавек мае адну цудоўную рысу – вучыць грамадскай дзейнасці на карысць Беларусі.

Памятаю, як у 1996 годзе Мікалай Аляксандравіч прыехаў у Слонім, каб пазнаёміцца з настаўніцай Трафімчык, якая напісала артыкул у абарону роднай мовы для "Настаўніцкай газеты". Так адбылося наша першае знаёмства. Даведаўшыся, што я ўзначальваю Слоніўскую суполку Таварыства роднай мовы, Мікалай Аляксандравіч часцей пачаў прыежджаць да нас. Я адчувала, што яму, былому выкладчыку, кандыдату філалагічных навук, былому загадчыку кафедры Гарадзенскага дзяржаўнага ўніверсітэта, не ўсё падабалася ў маіх паводзінах.

Так, наша арганізацыя бяздзейнічала, бо мне не хапала ні досведу, ні глыбокіх перакананняў, якія б штурхалі да дзеяння на карысць роднай мовы. Я хварэла на грамадскую пасіўнасць (хвароба многіх прадстаўнікоў беларускай інтэлігенцыі). Да сябе той, ранейшай, я магу зараз аднесці словы Т. Шаўчэнка:

Страшна ўпасці ў кайданы,
Паміраць у няволі,
Яшчэ горай – спаці, спаці
І спаці на волі.

Мікола Аляксандравіч паступова і мудра "варушыў" сон нашай суполкі. Я прыглядалася да гэтага чалавека і пераймала, наколькі гэта патрэбна было мне, рысы барацьбіта ад старэйшага аднадумца. І адбылося дзіва! Я заўважыла, як мне раней не хапала грамадзянскай актыўнасці, як нецікава я жыла, адданая толькі настаўніцкай працы.

Мікола Аляксандравіч Мельнікаў праз усё жыццё пранёс у сваім сэрцы

ўспаміны аб тым, як у дадзены момант, бо мне не хапала ні досведу, ні глыбокіх перакананняў, якія б штурхалі да дзеяння на карысць роднай мовы. Я хварэла на грамадскую пасіўнасць (хвароба многіх прадстаўнікоў беларускай інтэлігенцыі). Да сябе той, ранейшай, я магу зараз аднесці словы Т. Шаўчэнка:

Шчыры і верны сябар, Мікалай Аляксандравіч Мельнікаў піша ў "Народную волю" артыкул аб трагічным лёсе саніструктара Ані Супруненка, якая ваявала з ім у партызанскім

адзеле, аде была расстраляна партызанамі з-за памылковага падазрэння. І цяпер слёзы на вачах у ветэрана вайны таму, што не змог дапамагчы гэтай прыгожай, але нешчасливой дзяўчыне.

Ад гэтага цудоўнага чалавека сыходзіць святло, якое дае надзею і ўпэўненасць у тым, што не памерла на нашай беларускай зямлі самаахвярная адданасць Радзіме роднай мове, сябрам, справе. Гэты Чалавек шчыра служыць таму, што любіць.

А любіць Мікалай Аляксандравіч Мельнікаў справядлівасць і хоча, каб яна панавала на Бацькаўшчыне, дзе чалавек мог бы горда і з упэўненасцю сказаць: "Я сумленна жыву на той зямлі, якой адданы да астатку".

Шчасця ж Вам, здароўя, здзяйснення Ваших высокіх мараў, шануюна старэйшы сябар!

Старшыня Слоніўскай суполкі ТБМ
Таяна Трафімчык.



Каму патрэбны Валянцін Таўлай.?!

(Да 90-годдзя з дня нараджэння беларускага паэта Валянціна Таўлая)

*Талент не трэба падштурхоўваць ззаду
І не трэба цягнуць за руку.
Ёе сам знаходзіць сабе шлях
І сам аказваецца наперадзе ўсіх.
Расул Гамзатаў.*

Некалькі разоў на плошчы Леніна горада Баранавічы і на вуліцы Брэскай, дзе жыў, проста так апытваў людзей, хто такі Валянцін Таўлай? Як аказалася, мала хто ведаў паэта Таўлая і той факт, што ён нарадзіўся ў слаўным месцы Баранавічы.

Калі адкрыеш адкрыўны календар "Родны край. 2004", дык сапраўды ўсумнішся, што паэт прыйшоў у свет з нашай мясціны, бо тамка падаецца іншы населены пункт. Пра юбілей Валянціна Таўлая не знай-

Баранавіцкай Рады Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны. Вось гэтая працалюбная трыяда і зрабіла Вялікія Дні Паэта.

Першы дзень

*... і гатоў гарэць, загінуць
за вясну маёй краіны.
Валянцін Таўлай
"Напярэдні"*

Супрацоўнікі Баранавіцкай Цэнтральнай бібліятэкі з асаблівай пашчотай і любоўю адносяцца да твор-

Такім чынам 5 лютага 2004 года ў памяшканні ЦГБ адбылася святочная імпрэза, прысвечаная 90-м угодкам Валянціна Таўлая. Рэй у гонар паэта Валянціна вяла, як заўсёды, зіхатлівая, прыгожая і руплівая загадчыца чытальнай залы спадарыня Валянціна Лапато. Ёй дапамагалі ўвільны бібліятэчныя працаўніцы Ірына Пабярэжная і Алена Рыбак, якія сакавіта, з глыбокім веданнем сваёй справы, расказалі аб жыцці партызанскай, антыфашыскай, творчай і музейнай дзейнасці Валянціна Таўлая.

Падчас імпрэзы вершы паэта надзвычай эмацыйна чытаў Міхась Стрыжоў. А брэй-рынг правёў старшыня гарадской Рады ТБМ імя Ф.Скарыны Віктар Сырыца. З яго вуснаў у залу ляцелі пытанні, на якія адразу ж ускіраваліся пачаргова рукі дзвюх каманд Баранавіцкага эканаміка-юрыдычнага каледжа. У інтэлектуальнай гульні ўдзельнічалі каманда юнакоў і дзяўчат, якія найбольш былі падрыхтаваны па беларускай літаратуры. З невялікім пераагнём перамаглі дзяўчаты, якія атрымалі сваю салодкую ўзнагароду. Не былі пакінуты прызамі, увагай і хлопцы. Правадзейны сябра геаграфічнага таварыства, выданы краязнаўца Міхась Малиноўскі ўручыў асабістыя ўзнагароды ўдзельнікам брэй-рынга і засяродзіў увагу ўсіх прысутных на маладаследаваных пытаннях у творчасці Таўлая.

Мясцовыя пазы Браніслава Лапкоўскага, Алесь Корнеў, Раіса Раманчук узялі чынны ўдзел у гэтым мерапрыемстве і з натхненнем чыталі свае прысвечэнні Валянціну Таўлаю.

Зоркай музыкі і песень паўстала перад усімі бескарыслівая, непараўнальная кампазітарка і спявачка Галіна Ярашэвіч, якая асабліва ярка ўпрыгожыла юбілейны Дзень В. Таўлая і на яе песнях скончылася гэтая незабыўнае відовішча.

Другі дзень

*Бо я заўзята і даўно
Пілю вершам краты...
Валянцін Таўлай
"Лукішскія вершы"*

6 лютага 2003 года дзея перамясцілася ў сярэдняю школу № 4, у яе народны музей імя В. Таўлая. Гэты дзень быў азмочаны штотыднёвікам "Літаратура і мастацтва", які аніводнага свайго радка не прысвядзіў вялікаму ўраджэнцу Баранавічаў, сьляху сыну Беларусі, самабытнаму паэту В. Таўлаю, пра якога ўладзімір Калеснік пісаў: "У цэнтры ўвагі паэта лёс беларускага на-



Народны музей імя В. Таўлая ў СШ № 4 г. Баранавічы

рода, прага свабоды, нацыянальнага адраджэння і сацыяльнай справядлівасці, гераічная трагедыянасьць вызваленчага руху, выяўленая ў ліра-эпічных вобразах яго ўдзельнікаў".

На святочнай вечарыне выступілі ўсе запрошаныя. Вельмі цікава і змястоўна гаварыў даследчык таўлаеўскай творчасці пісьменнік Анатоль Клышка, які быў шчодро адораны гарацкімі апалысменамі ўсіх прысутных. Ён ім расказаў пра творчую спадчыну паэта, якая пабачыла свет толькі пасля смерці Таўлая ("Выбранае"-1947, "Выбраныя творы"-1951, "Вершы і пазмы"-1955). Даследчык таўлаеўскай паэзіі апавядаў пра яго цяжкі жыццёвы шлях, пра шчырую беларускасць і адданасць улюбёнай справе. На гэтай імпрэзе ўрачыста ганаравалі Алену Пятроўну Яхант, якая запаліла непагасную паходню ў гонар паэта В. Таўлая, стварыўшы з аднадумцамі зіхатлівы музей у яго гонар, які ўжо пяць гадоў носіць ганаровую назву народнага.

У гэты дзень са сцэ-

2004 г., пабачыла свет беларуская газета "Звязда", у якой працаваў калісьці паэт В. Таўлай. Я меркаваў, што на першай старонцы пабачу матэрыял, як супрацоўнікі гэтай газеты ўшаноўваюць памяць свайго калегі, але колькі не гартаў, не знайшоў нават паведамлення, што "звяздоўцы" сабраліся, рушылі на Менскія Вайсковыя могілкі і ўсклалі кветкі на магілу былога свайго папечніка.

Трэці дзень

*...я вершы пад ззянне
бліскавіц
запісваю ў памяць.
Валянцін Таўлай.*

8 лютага – дзень народзінаў В. Таўлая. Разам з тым адразу ж адзначу, што аніводны гарадскі "вертыкальшчык", а найперш, чынавенства з культуры, адукацыі, інфармацыі не прышлі на заключны дзень тыдня паэта, у тым ліку і першыя асобы горада.

Шмат чаго дадалі супрацоўнікі ў аздабленне сваёй бібліятэкі, кожны ах-

чалавекам, які сапраўды ўдала валодае мастацкім дарам графікі. А ўвасобіў яго працу ў жыццё мастак Сяргей Сяргейчык.

У заключны дзень пра Таўлая – паэта ўзрушана і хваляўніча гаварылі: Валянціна Лапато, Ірына Дрэкоўская, Алена Барзілава, Жанна Панамарова, а таксама Ніна Шавель – цяперашняя загадчыца музея імя Валянціна Таўлая.

Вось так у нас прайшлі таўлаеўскія дні. А зрабіць па ўшанаванні памяці Валянціна Таўлая яшчэ трэба вельмі шмат. Дасюль ён не з'яўляецца ганаровым грамадзянінам нашага горада, няма помніка паэту. Дасюль не вызначана дзе ж, у якім месцы горада нарадзіўся Таўлай, дзе жылі яго жонка і дачка. Аніразу дэлегацыі горада не ўшанавалі сваёй прысутнасцю магілу В. Таўлая і яго бацькоў. У гарадскім краязнаўчым музеі і яго выставачнай зале аніразу не рабіліся спецыяльныя экспазіцыі ў гонар Валянціна Таўлая.

Я яшчэ мог бы напісаць шмат таго, чаго ў нас няма альбо не зроблена ў гонар В. Таўлая. Аднак колькі нашым чыноўнікам не гавары, не прапануй, як у той прымаўцы пра халву: саладзей ў роце не стане. Таму хачу скончыць свой нарыс вершам Валянціна Таўлая "Таварышу маёй вясны":

*Будзе песня звінец
жаўруком,
пралятаючы далеч,
да цябе далейціць –
ты хоць раз
сірату прытулі...
Цёплай, себіцкай жменьай
мы шчыра жыццё раскідалі,
каб вясна расцвіла
для людзей
і на гэтай пакутнай зямлі.*

Дык каму патрэбны Валянцін Таўлай? Найперш нам, каб ведаць яго патрыятычную творчасць, вучыцца змаганню за свабоду і незалежнасць Бацькаўшчыны, за права гаварыць і вучыцца на роднай мове.

Міхась Малиноўскі.



На імпрэзе, прысвечанай 90-годдзю Валянціна Таўлая выступае Міхась Малиноўскі

шоў таксама аніводнае звешкі на гарадскіх дошках і слупах аб'яў. Чыноўнікі горада і раёна прыхілі перад вялікай датай беларускага Змагара за свабоду і беларускасць. Нідзе, нават на цэнтральнай плошчы, нічога, што згадвала б пра паэта: няма аніякай стужкі, аніякай ганаровай дошкі, аніякай іншай інфармацыі.

Толькі рупліўцы беларускай справы ведалі і ўсё рабілі, каб абудзіць горад вялікім прыходам 90 гадоў таму занага нашага ўраджэнца. Найперш, гэта супрацоўнікі Цэнтральнай гарадской бібліятэкі імя Валянціна Таўлая (у гэтым годзе споўнілася 25 гадоў, як яна носіць пачэснае імя), стваральнікі народнага музея імя Валянціна Таўлая ў СШ № 4, а таксама сябры

часці слаўнага паэта і падыйшлі да гэтага юбілею надзвычай сур'ёзна і адказна. І той, хто неяк раптам зазірнуў 5 лютага 2003 года ў чытальную залу ці краязнаўчы аддзел галоўнай бібліятэкі горада, дык адразу ж заўважыў экспазіцыі, выставы, прысвечаныя 90-м угодкам з дня народзінаў паэта Валянціна Таўлая. Мала таго, аддзел бібліятэчнага маркетынгу распрацаваў спецыяльную анкету да юбілея паэта (ініцыятары Наталія Урублеўская і Алена Камарова). Мне ж надта спадабалася выстава "Яго напеваў слаўны лёс" (стваральніца Ірына Дрэкоўская). А найбольш уразіла праца бібліятэчных працаўніц па стварэнні кніжнай закладкі, якая цалкам прысвечана юбілею Валянціна Таўлая.



Падчас імпрэзы, прысвечанай 90-годдзю Валянціна Таўлая ў ЦБ г. Баранавічы



На імпрэзе, прысвечанай 90-годдзю Валянціна Таўлая выступае Анатоль Клышка

ны гучалі песні, таўлаеўскія вершы, публіцыстыка ў выкананні вучняў СШ № 4. Асабліва ўсім спадабалася вучнёўская сцэнка пра тое, як Валянцін Таўлай змагаўся за права вучыцца на роднай мове.

А ў суботу, 7 лютага

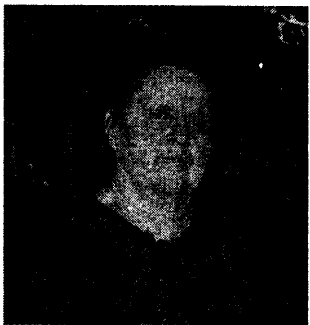
вотны мог узяць яе дарунак – кніжную закладку, прысвечаную В. Таўлаю, якая была зроблены ў некалькіх афарбоўках.

Усе наведвальнікі адзначылі новы лагатып ЦГБ, распрацаваны ўладзімірам Гундарам – таленавітым



Памяці паэта-змагара

Старэйшыя лідзяне, якім давалася прысутнічаць у даваенным чыгуначным клубе на перадвыбарнай сустрэчы Янкі Купалы, памятаюць, а іншыя ведаюць з літаратуры пра такі факт.



Ніна Таўлай
20.02.2004 г. ў Лідзе

Падчас таго сходу старшыня паведаміў: “А зараз паслухайце верш народнага паэта “А хто там ідзе?” На сцэну паднялося невялікае дзяўчо і стала чытаць вядомы твор. І раптам, як кажуць, запнулася. Разгубленыя дзіцячыя вачаняты глядзелі ў бок мамы і прасілі: “Як далей?”

Як бы там ні было, а верш быў прачытаны і выклікаў удзячныя апладысменты прысутных. Гэты выпадак далёкага мінулага прыгадала 19 лютага на імпрэзе ў Лідскім ДOME культуры, прысвечанай 90-годдзю Валянціна Таўлая, малодшая сястра паэта Ніна Радзюкевіч (Таўлай). Яна ж успомніла, як у той момант ёй, няўдалай дэкламатарцы, міла ўсміхнуўся Янка Купала, а брат Валя затым падыйшоў да сястры і пахваліў словамі: “Малайчынка, што не збегла са сцэны”

На творчай сустрэчы прыхільнікаў паэта-змагара і актывістаў Таварыства беларускай мовы імя Ф. Скарыны ў гонар Валянціна Таўлая шмат гаварылася пра яго ўдзел у нацыянальна-вызвольным руху Заходняй Беларусі, у барацьбе з фашысцкімі акупантамі і, вядома, аб літаратурнай спадчыне. З успамінамі пра пісьменніка выступілі былая рабочая абуткавай фабрыкі Марыя Расухіна і яго сястра Ніна Паўлаўна Радзюкевіч, якая жыве зараз у літоўскім гарадку Электрэнэй. На ўрачыстасці часта гучалі вершы творцы. Іх натхнёна чыталі школьнікі, мясцовы паэт Пятро Макаравіч, вядомыя сустрэчы Тарэза Бальцэвіч і Лілея Янэвіч. Пра бяспэчную спадчыну паэта-земляка гаварылі былы рэдактар Лідскай аб’яднанай газеты “Уперад” Алесь Жалкоўскі.

Напрыканцы сустрэчы Ніна Паўлаўна Радзюкевіч (Таўлай) шчыра падзякавала прысутным за ўшанаванне яе брата і памяць аб яго добрым імені. Затым госьця ўручыла супрацоўнікам раённай бібліятэкі імя Валянціна Таўлая шмат фатаграфій паэта, зробленых у розны час.

Ніна Таўлай дала вялікае інтэрв’ю для газеты “Наша слова”, якое па-магчыма будзе надрукавана.

Алесь Жалкоўскі.

“ЖЫВЕ ШЫЛА, ГРЫБ, МАМОНЬКА...”

Сказ, пастаўлены ў загаловак гэтых нататкаў, - з трагікамедый Янкі Купалы “Тутэйшыя”. Прозвішчы, ужытыя тут, нікога не гавораць сённяшняму чытачу ці глядачу Купалавай п’есы. А між тым гэта не абы-якія постаці. Але спачатку некалькі слоў пра саму п’есу.

Трагікамедый “Тутэйшыя”, напісаная ў 1922 г. і апублікаваная ў 1924 г., хутка была забароненая і толькі ў 1988 г. зноў вернутая да жыцця. У энцыклапедычным даведніку “Янка Купала” (1986, с. 598) беспадстаўна сцвярджаецца, што “ідэйна-мастацкая супярэчлівасць не дала п’есе мажлівасці заняць значнае месца ў беларускай савецкай драматургіі”. Сапраўдна ж прычына замоўчвання гэтай трагікамееды больш як 60 гадоў зусім іншая. Нядаўна апублікаваныя дакументы з фондаў былога партыйнага архіва (ЛіМ. 10.XI.1995) сведчаць, што 17 снежня 1926 г. на закрытым пасяджэнні ЦК КП(б)Б п’еса была забаронена па палітычных матывах. У сакрэтнай пастанове гаварылася: “Лічыць магчымым пастаноўку п’есы на сцэне пасля яе радыкальнай перапрацоўкі аўтарам і пасля таго, як перапрацаваная п’еса будзе прынята да пастаноўкі адпаведнымі органамі”. Ды аўтар не пайшоў на ганебны гвалт над ягонай душой.

У п’есе, час напісання якой аддалены ад нас многімі дзесяцігоддзямі, нярэдка ўпамінаюцца якія-небудзь імёны, факты, падзеі. Для чытача, аўтаравага сучасніка, аднаго гэтага ўпамінавання магло быць дастаткова, каб зразумець, што ці, каго меў на ўвазе пісьменнік, на што намякаў. Праз некалькі дзесяцігоддзяў гэтыя імёны, факты, падзеі аказваюцца забытымі, незразумелымі для чытачоў новага пакалення. А каб правільна асэнсаваць твор, патрэбна зразумець усе дэталі яго зместу. Некалькі прыкладаў.

У 1920 г. перад прыходам бальшавіцкага войска ў Менск Мікіта Зносак, ужо гатовы прыстасавання да новай “палітычнай сітуацыі”, хваліцца, што ён “не зусім такі ўжо несвядомы беларус – нават з вашай літаратурай знаёмы”, дэкламуе нейкі куплет.

Беларусь, мая старонка,
Куток цемнаты,
Жыве Шыла,
Грыб, Мамонька, -
Будзеш жыць і ты.

Хто такія Шыла, Грыб, Мамонька? Адказу на гэта пытанне не знойдзеш у нядаўна выдадзеным дзеся-

ціотным Поўным зборы твораў Я. Купалы, у прыватнасці, у 7 томе, дзе змешчана п’еса “Тутэйшыя”. Ніякага рэальна-гістарычнага каментарвання ў гэтым томе няма. Да апошняга часу не ўпаміналіся гэтыя прозвішчы ні ў энцыклапедыях, ні ў вялікіх працах па гісторыі нашай краіны. Але цяпер у “Беларускай энцыклапедыі” і ў “Энцыклапедыі гісторыі Беларусі” даюцца пэўныя звесткі пра Я. Мамоньку і Т. Грыба. А пра М. Шылу па-нарейшаму – маўчок...

Язэп Мамонька -
(28.01.1889-10.09.1937) -
вядомы беларускі палітычны



дзеяч. Быў членам Беларускай партыі сацыялістаў-рэвалюцыянераў. Двойчы арыштоўваўся царскімі ўладамі і амаль тры гады сядзеў у турме. Адзін з арганізатараў і дэлегатаў I-га Усебеларускага з’езду ў 1917 г. Пасля – член Вялікай беларускай рады, член Рады БНР. У 1919 г. яго арыштоўвалі польскія ўлады, а ў 1918 і 1921 гг. – савецкія ўлады. Да 1928 г. жыў, працягваючы займацца палітычнай дзейнасцю, у Празе, Коўне, Вільні, Рызе. У 1928 г. вярнуўся ў Менск, але хутка быў арыштаваны, асуджаны на 10 гадоў, а ў 1937 г. расстраляны. Як пазначана ў энцыклапедыі, “рэабілітаваны ў 1989 і 1993 гг.”

Тамаш Грыб (7.03.1895-21.01.1938) – вядомы беларускі палітычны і культурны дзеяч. Удзельнік I-га Усебеларускага з’езду ў сьне-



жні 1917 г., член Рады БНР і яе Выканаўчага камітэта. Адзін з кіраўнікоў Беларускай партыі сацыялістаў-рэвалюцыянераў. З канца 1920 г. жыве ў эміграцыі

спачатку ў Коўне, а пасля ў Празе. Скончыў філасофскі факультэт Карлава ўніверсітэта (1928), абараніў доктарскую дысертацыю. Працягваў актыўную палітычную і асветніцкую дзейнасць за мяжой. Супрацоўнічаў у розных газетах і часопісах. Апублікаваў шмат артыкулаў па гісторыі. Пахаваны ў Празе.

Мікола Шыла – актыўны ўдзельнік беларускага адраджэнскага руху, адзін з кіраўнікоў партыі сацыялістаў-рэвалюцыянераў. Як ужо адзначалася, пра яго ў беларускіх энцыклапедыях ніякіх звестак не даюць. Мусіць, з той прычыны, што ён і ў перыяд Другой сусветнай вайны, і пасля яе працягваў актыўную барацьбу за самастойную, незалежную Беларусь. У часопісе “Крыніца” (1998. №11.с.69) быў змешчаны дакументальны матэрыял, як у 1948 г. у Германіі, у лагеры для перамешчаных асоб беларускай нацыянальнасці, адзначалі дзень 25-га сакавіка. Тут жа падаецца ліст Міколы Шылы, дасланы ўдзельнікам гэтай акцыі:

“Хваробаю цяжка прыкуты да ложка, у гэты Вялікі Урачысты Дзень не магу сам асабіста прыняць удзел у святкаванні. Дзеля гэтага, як удзельнік Акту 25 сакавіка 1918 года, ад усяго сэрца вітаю Вас з Вялікім Нацыянальным Святам і ад усяе душы зычу, каб у наступным годзе на Роднай Бацькаўшчыне, якая стогне пад чужацкім ярмом, мы ў сваіх родных хатах з сваім родным Урадам у вольнай Радзіме супольна святкавалі гэты Вялікі дзень і закончылі яго аднагалосным тостам: “Жыве Беларускі Народ!”, “Жыве вольная, незалежная, непадзельная Беларусь!”

На жаль, як сказана ў згаданым матэрыяле, у Міколы Шылы гэта быў апошні Сакавік, бо вельмі хутка пасля гэтага ягонае вялікае сэрца перастала біцца.

У Купалавай трагікамедый сустракаем нямала іншых “несцэннічных” персанажаў, якія ўпамінаюцца толькі аднойчы. Так, у чацвёртай дзеі ёсць такі дыялог: Мікіта: Ужо нават едзе і старшыня Беларускага Рэўкому Чарвякоў – толькі затрымаўся недзе пад Менскам на папаску.

Алена: А я чула, што і цётка Бадунова таксама едзе на белай кабыле з Смаленску.

Мікіта: Ну, яна, ме-джоу протчым, эсэр-беларус і ў рахунак не ідзе: доўга тут не засядзіцца”.

Зрэшты, тут Мікіта сапраўды як у вадзі глядзеў.

Імя першага са згаданых дзеячаў, Аляксандра Рыгоравіча Чарвякова, сёння ў Беларусі ведаюць амаль усе. У 1920-1937 гг. ён быў старшынём ЦВК БССР. Гэтага аднаго з найбольш аўтарытэтных кіраўнікоў Беларусі пачалі ў перыяд



масавых сталінскіх рэпрэсій усяляк шальмаваць, і 16 чэрвеня 1937 г. ён скончыў жыццё самагубствам. Да 1956 г. ягонае імя было ў забыцці. З вобразам Чарвякова сустракаецца ў апавесці В. Быкава “Знак бяды” і ў “Палескай хроніцы” І. Мележа.

Што да Палуты Бадуновой, то пра яе пачалі згадваць толькі нядаўна. А між тым гэта даволі значная дзяўчка беларускага нацыянальна-палітычнага руху, адзін з лідараў Беларускай партыі сацыялістаў-рэвалюцыянераў. Подпіс П. Бадуновой стаіць пад вядомымі Устаўнымі граматамі БНР. Падчас польскай акупацыі яе арыштоўвае дэ-



фензіва, а ў 1921 г. яе абвінавачвалі ў антысавецкай дзейнасці і восем месяцаў трымалі ў маскоўскай “Бутырыцы”. Пасля былі гады змагання за беларускую справу ўжо за межамі рэспублікі – у Заходняй Беларусі, у Празе. Цяжка захварэўшы, яна вяртаецца ў Менск, адыходзіць ад палітычнай дзейнасці, пасля пераязджае ў родны Гомель, жыве ў цяжкай матэрыяльнай нястачы. У 1937 г. яе арыштавалі, а праз год расстралялі.

З другога боку, у трагікамедый ёсць іншага кшталту сцэннічныя і “не-

сцэннічныя” героі, якіх Янка Здольнік ахарактарызаваў так: “тожа беларусы, з народы рэнегатаў і дэгенератаў”.

Дарэшты зрусіфікаваны, Мікіта Зносак пагардліва ставіцца да ўсяго беларускага, лічыць сябе “істым рускім патрыётам”, які тут, у Беларусі, “стаіць на варце сваіх рангавых і рускаісцінних інтарэсаў”, стойка выконвае “сваю місію”. Ён кажа Янку Здольніку: “Меджду протчым, не забывайце, пане беларус, што я найздальнейшы вучань акадэмікаў Скрынчанкі і Саланевіча. Апрача таго, нас бацька Пуршыкевіч, быўшы ў Менску тут, замеціў і, ад’язджаючы, на гэтую місію багаславіў”.

Пра гэтых вялікадзяржаўнікаў і чарнасоценцаў Я. Купала пісаў у артыкуле “А ўсё ж такі мы жывём!...” (1914): “Калі Мураўёў гаспадарыў у Беларусі, то ў тым часе і памінулі не было аб тых патэнтаваных расійскіх нацыяналістах, створаных на абраз і надобіе саланевічаў, пуршыкевічаў, замыслоўскіх і таму падобных. Іх, гэтых патэнтаваных “валяй-патрыотав”, вытварылі нашы апошнія часы: безупынная рэакцыя, наступіўшая пасля светлых пробліскаў 1905 г”. Л. Саланевіч (выхадзец з беларускай вёскі) і Д. Скрынчанка былі рэдактарамі шавіністычных выданняў, тапталі ў гразь усё беларускае, падрывалі нацыянальны рух, які ўзначальвала газета “Наша ніва”. Л. Саланевіч у сваёй газеце назваў адну нашаніўскую публікацыю Я. Купалы “галіматыёй”, вартай нецензурнай лаянкі. У раней названым артыкуле Я. Купала пісаў: “Панам Саланевічам усё будзе “галіматыёй”, што толькі па-беларуску ні напішаша. Для перакінчыкаў законы жыцця і праўда-справядлівасць у рахунак не ідуць”. “Бацька” ж гэтых перакінчыкаў У. Пуршыкевіч, бесарабскі памешчык, узначальваў чарнасоценныя арганізацыі Расіі “Саюз рускага народа” і “Саюз Міхаіла Архангела”.

Пакуль што няма ў нашых гарадах, мястэчках, вёсках вуліц, якія б насілі імя Бадуновой, Шылы, Мамонькі. Замест іх ёсць іншыя, чужыя. Дык няхай жа хоць у нашых сэрцах, кажучы Купалавымі словамі, “жыве Шыла, Грыб, Мамонька”.

Іван Лепешаў,
прафесар, доктар
філалагічных навук.



МАЛЕНЬКАЯ НЕДАКЛАДНАСЦЬ

З цікавасцю прачытаў у “Нашым словес” за 21.1.04 артыкул прафесара А.П. Грыцкевіча “Як ішло змаганне з фальсіфікацыяй гісторыі ў 80-я гады ХХ ст.”

Асноўнае месца ў названай публікацыі займае тэзісны пераказ даўняга артыкула А. Грышкевіча “Карані і кветкі дагматызму” (зб. “3 гісторый на Вы”, Мн., 1991), у якім абвясняліся апублікаваныя ў 1948 годзе “Тэзісы ў асноўных пытаннях гісторыі БССР”. Тыя псеўданавуковыя тэзісы былі ўхвалены ў ЦК КПБ і таму, слухна зазначае прафесар Грышкевіч, рэкамендаваліся ўсім гісторыкам Беларусі як абавязковыя. Праўда, абавязковымі для ўсіх яны не былі. Помню, як яшчэ ў сярэдзіне 60-х на канферэнцыі ў АН БССР, у вялікай акадэмічнай зале, некаторыя канцэптуальныя палажэнні “Тэзісаў” у пух і прах разбіваў – з уласцівай яму гаранасцю – М. І. Ермаловіч.

Але я пішу гэту рэпліку з іншага поваду. У артыкуле шановага калегі апавядаецца аб тым, як тры аўтары – А. І. Мальдзіс, В. П. Грышкевіч і А. П. Грыцкевіч – апублікавалі ў часопісе “Советское славяноведение” (1988, № 3) артыкул “Няўжо “забароненая зона”?” і якія былі наступствы. Цытую Анатоля Патрковіча: “Аўтары абверглі сцвярджэнні дактараў навук з інстытута гісторыі З. Ю. Капыскага і В. І. Мясешкі, якія ў артыкуле “Фактам насуперак” (у газэце “Советская Беларусія” 1987, 28 ліпеня) “далі адпор” гэтым тром “аўтарам-нацыяналістам” і па сутнасці сцвярджалі, што быццам бы ўсё, напісанае гісторыкамі Беларусі па феадальным перыядзе, знаходзіцца на добрым узроўні і застаецца зонай па-за крытыкай”.

Ведаячы акуратнасць Анатоля Пятровіча ў абыходжанні з фактамі, мушу тым не менш запярэчыць шановнаму прафесару: артыкул В. Мяслешкі і З. Капыскага “Фактам вопреки” (“Советская Белоруссия” за 28.7.1987 г.) цалкам, ад пачатку да канца, ёсць “адпор” не тром, а аднаму “нацыяналісту” – тагачаснаму першаму сакратару праўлення СП БССР Нілу Гілевічу, які ў сваім дакладзе на Пленуме Саюза пісьмennisкаў (2.6.1987) даў рэзка негатыўную ацэнку сучаснаму стану гістарычнай навукі ў Беларусі. (Даклад называўся “Сацыяльна-маральныя праблемы ў жыцці і літаратуры” і быў апублікаваны тады ж у тыднёвіку “ЛіМ”, 12.6.1987) Акадэмічныя гісторыкі былі моцна абураны і разгневаны. Асабліва вось гэтымі радкамі даклада: “Галоўная наша бяда ў тым, што беларускія вучоныя-гісторыкі ў большасці сваёй усё яшчэ сядзяць над каўпаком абшчаршчыны і бацця выткнуць з-пад гэтага каўпака галаву. Спадзяюцца на іх дапамогу нам, пісьмennisка, на вялікі жаль, пакуль што не прыходзіцца. Трэба самім церапіць сцезжкі да гістарычных фактаў і адкрываць іх народу. (...) У нас у Беларусі надобрыя сілы стараюцца нашу гістарычную памяць усьціліць. Вядома, песеньшкі: людзі-людзі, баю-бай. Ну, а калі песенька не памагала, і ў, ў нянькі

канчалася цярпенне, тады і злым вокрыкам: "Сні, а то дам! Сні, кажу табе!.."

Але гістарычная памяць народа – не дзіцятка, яна спаць не можа і не павінна. І яе трэба не ўсыпляць, а будзіць. Без гістарычнай самасвядомасці цяжка выражаць усе іншыя жывіцёвава-васныя для нацыі і нацыянальнай культуры пытанні.”

Тут мела значэнне і тое, што гэта было не шараговае выступленне пісьменніка ў спрэчках, а даклад афіцыйнай асобы – першага сакратара Праўлення СП, і не абы-дзе, а на Пленуме. Таму і паявіўся артыкул-водпаведзь В. Мясешкі і З. Капыскага ў органе ЦК КПБ “Советская Белоруссия”. Вось яго пачатак: “В докладе первого секретаря правления Союза писателей Белоруссии Н. С. Гилевича “Социальные и моральные проблемы в жизни и литературе”, с которым он выступил на пленуме СП БССР в июне нынешнего года, сделан странный выпад в адрес белорусской советской исторической науки и ученых-историков. (...) По их вине, якобы, населению почти не известна история Белоруссии до начала XX века. Докладчик, по сути дела, обвинил всю белорусскую историческую науку в “абecedаризме”. Далее бярэцца пад абарону імя і навуковая спадчына гісторыка Л. Абэццдарскага, пералічваюцца і ацэньваюцца яго каштоўныя навуковыя працы, у прыватнасці, яго папярэджанні пра “стремление народных масс Белоруссии к воссоединению с Россией”. “Навешивать на всё научное наследие ученого придуманный Н. С. Гилевичем ярлык “абecedаризмы” просто нежестко”.

Далей, а гэта тры чвэрці артыкула, расказваецца – у абвяржэнне “выпаду” Н. Г. пра поспехі гістарычнай навукі ў БССР, пералічваюцца фундаментальныя шматтомныя выданні і манаграфіі, у тым ліку па гісторыі рабочага класа Беларусі (чатырохтомнік), па гісторыі беларускіх гарадоў, пра класавую сутнасць Вялікага Княства Літоўскага і інш. Але нідзе ў артыкуле-водпадведзі В. Мялешкі і З. Капыскага не згадваюцца ні імёны, ні апублікаваныя працы “трох нацыяналістаў” – А. І. Мальдзіса, В. П. Грышкевіча і А. П. Грышкевіча, няма ні радка ў адрас іх навуковых поглядаў, канцэпцый, пазіцый, у чым лёгка пераканаецца кожны, хто возьме і разгортне газету “Советская Белоруссия” за 28.7.1987 г.

Хачу думаць, што гэтыя (В. Мясешка і З. Капыські) або іншыя гісторыкі “далі адпор тром нацыяналістам” – аўтарам артыкула “Няўжо “забароненая зона”? – у нейкай іншай публікацыі. І, вядома ж, у больш позняй, бо артыкул “Няўжо “забароненая зона”?”, які нібыта прынялі ў штыкі акадэмічныя гісторыкі, паявіўся ў друку ў сакавіку 1988 года, а артыкул “Фактам вопреки” – у ліпені 1987-га.

Як ні шкада, але шануї-
нага Анатоля Пятровіча падвяла
памяць.

*Ніл Гілевич,
заслужаны дзеяч навукі,
прафесар.*

Да паняцца “родная мова”

Шырока вядомы нам выраз *“родная мова”* не з’яўляецца навуковым тэрмінам. Ён, напрыклад, не ўваходзіць у тэрміналагічны паказчык Лінгвістычнага энцыклапедычнага слоўніка выдавецтва “Савецкая энцыклапедыя” 1990 года. У лінгвадыдактыцы, таксама, як і ў агульным мовазнаўстве, шырока карыстаюцца тэрмінам *“першая мова”*. Зразумела, аднак, што значэнне гэтых двух выразаў можа не супадаць. Няма чаго казаць і пра розніцу ў эмацыйных месцах абодвух.

У вышэйназваным слоўніку няма і выразу “*матчына мова*”, хоць сустракаецца тэрмін “*матчына гаворка*” – гаворка мясцовасці, адкуль перасялілася пэўная група насельніцтва.

У психології маулення і психалінгвістыцы існуе тэрмін *"дамінантна мова"*. Дамінантна называецца тая мова полілінгва (чалавека, які валодае больш чымсц адной мовай), словы якой непасрэдна звязаны з панцыямі. Спрасціўшы, можна сказаць, што гэта тая мова, на якой чалавек думае (Ёсць і навукоўцы, якія лічаць, што працэс думкі працякае зусім без пасярэдку словаў і мовы наагул). Трэба адзначыць, што большасць даследчыкаў не лічыць магчымым для чалавека аднолькава адвольна здзяйсняць думчыя аперацыі на некалькіх мовах. Пэўныя выключэнні для іх толькі павяляжаюць агульнае правіла.

У звязку з гэтым насцярожваюць даследаванні пўных беларускіх псіхалагаў і педагогаў, напрыклад, Н. С. Старжынскай і Н. А. Налівайкі. Яны паказваюць, што вучні не ўмеюць выказваць думкі па-беларуску, агулам іх праца думкі на мове не развіты. Гэта найчасцей вядзе не да ўсведамлення неабходнасці больш руплівай вучобы, а да варожасці да мовы.

Катэгорыі *“роднасць”* альбо *“варожасць”* да мовы можна аб’яднаць у шырэшэйшым паняціі адносінаў да мовы. Гэтыя адносіны надзвычай важныя. Яны ўплываюць на якасць успрыняцця матэр’ялу на пэўнай мове, на жаданне яе ўвогуле вывучаць. Спецыяліст па навучанні замежных мовам Б. Спольскі падзяляе адносіны на адносіны да носьбітаў мовы і на адносіны да перспектываў карыстання мовай. Да паняцця адносінаў можна далучыць катэгорыю *“лаяльнасці да мовы”*, якую прапанаваў вядомы даследчык моўных кантактаў У. Вайнрайх. Згодна яму, лаяльнасць да мовы – гэта становішча, пры якім не родная для чалавека мова займае высокае месца ў ягонай шкале каштоўнасцяў, карыстаецца ў яго належаў пашанай, абараняецца ім.

Цікаває дослідження правёў Г. І. Ваўчок на выбарцы студэнтаў педагагічнага каледжа (нажаль, на занадта малой – 24 чалавекі). Ём было прапанавана адказаць, што асабіста для іх значыць паняцце “родная мова”. Прыводзім вынікі апытання:

25% - матчына мова;
21% - мова беларускага
народа;
16,6% - нацыянальны скарб
беларускага народа;
33% - мова, на якой раз-
маўляем;

4,4% - мова, на якій повинен
розмаїляць сапраўдны патрыёт.

Той жа выбарцы прапана-
валі адказаць, ці размаўляюць яны
і іх бацькі па-беларуску:

50% - не размаўляюць;
21% - не заўсёды размаў-
ляюць;

21% - размаўляюць;
8% - размаўляюць не на

чыстай беларускай мове.
Натуральна, што ў дасле-

дванні єсть метадалагічныя хібы, напрыклад, другое пытанне трэба было паставіць больш дакладна, або разбіць на некалькі падпытанняў. Гэты дослед, аднак, можа стаць нагодай для ўсіх цікаўных, напрыклад, педагогаў, правесці даследванні такога кшталту ўжо са сваімі вучнямі.

“Роднасьць” мовы падаецца катэгорый асабістай і асобанай, то бок сам чалавек ці, прынамсі, ягоны асабісты лёс вызначаюць, родная яму пэўная мова ці не. Ёсць, аднак, і факты, якія сведчаць аб магчымай прыроджанасці мовы што да пэўнага чалавека або народа. Адразу зазначым, што факты гэтыя супярэчаць традыцыйнай і агулам пераканаўчай навуковай пыны, якая разглядае мову як катэгорыю сацыяльную. Тым не менш, аўтарытэтыны біялінгвіст Э. Ленэберг прыводзіць у сваёй кнізе “Біялагічны падмурак мовы” гіпотэзу, згодна якой, фанетычныя схільнасці могуць быць закладзены генетычна. Знакаміты філосаф і псіхалаг Вільгельм Вундт у кнізе “Псіхалогія мовы” выказвае меркаванне, маўляў, розным народам у падобных геаграфічных умовах уласцівыя падобныя гукі. Адсюль можна зрабіць выснову аб геаграфічнай дэтэрмінаванасці, прынамсі, фанетычнага ладу мовы.

Як бы там ні было, якую б мову ні лічылі першай ці роднай мы, грамадзяне Беларусі, беларуская мова – гэта тое, што можа ўз'яднаць усіх нас. Таму ды не паўторым мы памылак ранейшых хрысціянаў, якія здолелі падзяліць адзіную спыраша рэлігію. Слова **родны** аднакарэннае са словам **Радзіма**. Таму кожны, чыя Радзіма – Беларусь, мусіць ставіцца да нашай мовы як да роднай.

Дзяніс Тушынскі,
магістр псіхалагічных навук.

Вось парадны пад'езд... школьны

Да чаго някавата і крыўдна робіцца, калі ў дызель-цягніку ці прыгадарным аўтобусе пацуеш, як да загаварыўшага па-беларуску чалавека сусед па лаўцы пытаецца: "Вы наўверно учитель?", альбо – як аднойчы да мяне – "Вы часом не историк, что говорите по-белоруску?". І патыхае ад гэтых запытаў гэткай дрымыччай недасведчанасцю людзей, якія з часоў савецкай эпохі ўсё яшчэ лічаць настаўнікаў апошнімі ахоўнікамі роднай мовы. На самай справе, у чым не раз пераканваўся, у гарадскіх школах яны размаўляюць паміж сабою, у сваіх сем'ях выключна па-расейску, так званая "трасянка" сярэд іх – рэдкасць. І не дзіва, што тапаніміка на школьных будынках таксама мала чым адрозніваецца ад расейшчыны часоў Міраўёва-вешальніка, які пасля задумшэння паўстання Кастуся Каліноўскага сказаў: "Что не успели сделать русские штыки, то доделаю русские учителя". І распрадзіўся, каб у "Северо-западный край", як пры ім пачне звацца Беларусь, прыслалі 1600 настаўнікаў, якія сталі весці ўрокі ў школах на адзіннай мове – расейскай. І так было да 1907 году. Вось свежы прыклад гэткага нізкапаклонства да расейскіх моўных традыцый. Над уваходам адной з сярэдніх школ, з боку вуліцы, рэзавчы плакат-шыльда, на якой яркачырвонымі аршыннымі літарамі напісана запрашэнне "Добро пожаловать! Але ж у беларусаў ёсць сваё, болей мілагучнае і цёплае – " Сардэчна запрашаем"

або "Ласкава просім да нас". Чаму ж дырэктар школы, беларус, забыў іх?

Званю яму па тэлефоне ў школу, выказваю сваё здзіўленне і крыўду – як сябар рады Таўрыства беларускай мовы імя Ф. Скарыны. А ён мне зачытвае ў адказ дакумент, дасланы сёлета школы з Міністэрства адукацыі, у якім гучыць гэтка чыноўніцкая “ўказіўка”: “Афармленне памяшканняў, кабінетаў, класаў, усю дакументацыю неабходна весці на той мове, на якой вядзецца выкладанне ў класах”. А яно ўжо другі год вядзецца толькі на расейскай мове, беларускай адвеззена тры гадзіны на тыдні – як “прадмету”. Спрабую перакананых дырэктара, што шыльду – запрашэнне над галоўным уваходам у будынак варта ўсё ж замяніць на “нашаскую” без агляды на чыноўніцкую “ўказіўку”. Пара ўжо нам усім займець і шанаваць свой нацыянальны гонар! Ён чутна, разумее мяне, абяцае (ужо нейкая надзея на змены), што пасля чаканага рамонту фасаду будынка школы шыльду-запрашэнне можна будзе памяняць. Таму і не называю ягонага прозвішча – магчыма, чалавек стрымае слова.

Праз дні два заглянуў да гарадской гімназіі, былой СШ № 1, адкрытай яшчэ ў 1617 годзе, тады яна была бадай першай школай на Беларусі. Статус гімназіі афіцыйна ёй далі зусім нядаўна. Што ж я ўбачыў на бетоннай «казырку» пры ўваходзе ў будынак гімназіі? Вочы мае за-

стылі ў здзіўленні ад размашы-
стай, выпісанай вялікімі сінімі
літарамі на незразумелай мове
шведьды. На англійскую і нямец-
кую яна не “змахала”. Пытаюся
ў першага сустрэчнага вучня, які
выходзіў з будынка, што тут
напісана? Ён паціснуў плечыма і
пайшоў сваёй дарогай. Так зрабіў
і другі вучань, крыху старэйшы за
гэтага. І толькі трэці, прыпыніўшы
крок, сказаў: “Видно, это звучит
как “добро пожаловать”, а напи-
сано на латинском языке”.

Дырэктар Ларыса Васільсёна на маё запытанне аб мэтазгоднасці вітання вучняў гімназіі на незручнай для большасці з іх мове, адказала, што яе тут уключылі ў праграму, вывучаючы факультатыўна, у іх ёсць нават выкладчыца лаціны з вышэйшай адукацыяй. А змест шльды, патлумачыла яна, гучыць так: "Не для школы, а для жыцця мы учымся". Не надта мудра, але ж — добра было б, каб побач, ці зверху лаціны было вешана наша беларуская прапашэнне. Ларыса Васільсёна пагадзілася са мною і запэўніла, што прадумае маю прапанову і магчыма ўнясе дапаўненне ў тапаніміку. Каб хоць пры ўваходзе ў гімназію нешта напамінала дзецям, хто яны, і адкуль пайшлі іх нацыянальныя карані, бо трох гадзін на тыдні, адведзеных на беларускую мову, для гэтага мала...

Мікола Кутнявецькі,
г. Слуцк.



“Ніва” ў гасцях у “Нашага слова”

3 1 студзеня 2004 года галоўным рэдактарам газеты беларусаў Польшчы “Ніва”, якая выходзіць у Беластоку прызначаны Яўген Вапа. 12 лютага Яўген Вапа наведаў Беларусь і спецыяльна прыехаў у Ліду ў рэдакцыю газеты “Наша слова”, каб абмеркаваць вынікі захадаў дзвюх рэдакцый па рэгістрацыі дадатка да газеты “Наша слова” пад назвай “Ніва Падлесся”, які павінен быў фармавацца з матэрыялаў “Нівы”. 15 студзеня Міністэрства інфармацыі ў чарговы раз адмовіла ў рэгістрацыі гэтага дадатка і вярнула дакументы. У выніку перамоваў была вырашана пазіцыя, паводле якой захады па рэгістрацыі “Нівы Падлесся” будуць прадоўжаны, разам з тым будуць шукацца спосабы распаўсюджвання ў Беларусі ўжо самой газеты “Ніва”.

Пад час візіту спадар Яўген быў ласкавы адказаць на некалькі пытанняў рэдактара “Нашага слова” Станіслава Судніка.

- 3 1 студзеня ў “Нівы” новы галоўны рэдактар. Якія перадумовы спрычыніліся да гэтага?

- 3 1 студзеня 2004 года я з’яўляюся галоўным рэдактарам тыднёвіка беларусаў Польшчы “Ніва” і адначасна старшынём Праграмнай рады тыднёвіка “Ніва”, якая з’яўляецца выдаўцом газеты. Да гэтай пары гэта былі раздзелныя функцыі. Быў старшыня Праграмнай рады і асобна галоўны рэдактар. Старшынём Праграмнай рады быў прафесар Яўген Мірановіч, вядомы гісторык, аўтар кніжак па найноўшай гісторыі Беларусі, а галоўным рэдактарам быў спадар Віталь Луба. З той прычыны, што прафесар Яўген Мірановіч мае зараз шмат абавязкаў, як навуковец, а сёння такі час, што ўзнікае ўсё больш патрабаванняў да адміністрацыйнай працы, трэба пісаць паперы, запаўняць штодзённую нейкія дакументы, і Праграмная рада вырашыла аб’яднаць гэтыя дзве функцыі, каб штодзённая займацца і справамі выдання і справамі рэдакцыі.

У сувязі з тым, што я быў намеснікам старшыні Праграмнай рады, і калі прафесар Мірановіч склаў свае абавязкі, ён, натуральна, запрапанаваў мяне ў якасці свайго пераемніка і адначасна прапанаваў на пасад галоўнага рэдактара. І так здарылася гэта. Маім намеснікам, як галоўнага рэдактара, ёсць спадар

Віталь Луба. У сувязі з тым, што мая пасада вымагае шмат раз’ездаў, то падчас ад’езду старшыні Праграмнай рады Віталь Луба вядзе газету, як галоўны рэдактар.

- Прышоў новы рэдактар. Што зменіцца ў канцэпцыі газеты, ці ўсё цалкам застаецца, як было?

- Калі я па поглядах кансерватар, то мне добра вядома, што газету вельмі лёгка разбурыць, а стварыць газету зусім іншая справа. Газета “Ніва” выходзіць з 1956 года, і праз два гады будзе юбілей, 50-годдзе газеты. Гэта на беларускай прасторы ўвогуле ўсёй газета, якая мае зараз 50 гадоў і выходзіць па-за межамі Беларусі. І вельмі важна захаваць гэтыя традыцыі і спалучыць з сучаснасцю. І таму мы зрабілі зараз анкетаванне, дзе нам чытачы выказвалі свае меркаванні, мы іх улічвалі, дыскавалі, і тое, што мы маем з пачатку лютага, ёсць ужо вынік апытання нашых чатачоў, што іх цікавіць, што ёсць патрэбнае.

Па-першае, тое што зрабілі ёсць такое тэхнічнае ўпарадкаванне. Мы сыходзім з таго становішча што зараз чалавек усюды спяшаецца, ён не мае часу чытаць генеральна. Ён чалавек вельмі моцна заняты. Вядома газета – гэта не электронныя сродкі масавай інфармацыі. Яна зусім іншай рэччу павінна быць, нечым адрознівацца ад электронных СМІ. І

таму мы вырашылі зрабіць дзве рэчы: па-першае, гэта поўная такая ясная прыпарадкаванасць дзялянак, звязаных з тэмамі. Усе ведаюць, што на 2-й старонцы будуць фелетоны, на 3-й рэпартаж, 8-я – 9-я – гэта ёсць гісторыя, літаратура культура. І тое, што для нас вельмі важнае: калі чалавек чытае “Ніву”, то ён чакае нечага іншага акрамя інфармаванасці пра штодзённае жыццё беларусаў у Польшчы ці голае жыццё ў самой Беларусі ды іншых краінах. І мы вырашылі, што павінны звяртаць больш увагі на такія рэчы, як рэпартаж, аналіз, пасля якіх у чалавека нейкая рэфлексія застаецца. Не тое, што проста інфармацыя, якую ты прычытаеш і тут жа забываешся, такую інфармацыю можна атрымаць і ў іншых газетах, і па радыё, тэлебачанні. Для нас вельмі важна, каб у нашага чытача, у беларускага чытача была гэтая рэфлексія, нахонт беларускасці, нахонт штодзённасці. Гэта тыя рэчы на якія мы ў рэдакцыі хочам моцна звяртаць увагу.

- Традыцыйна “Ніва” ўспрымаецца ў Беларусі, як газета, якая пазбягае вострай крытыкі беларускіх уладаў, асабліва безпадстаўнай крытыкі. І беларускія ўлады пра гэта ведаюць. Разам з тым вы мелі шэраг непрыемнасцяў на мытні. У чым тут справа?

- “Ніва”, думаю, ёсць тая газета, якая праз нашых публіцыстаў рэальна апісвае свет і беларускую меншасць у Польшчы, і рэальна апісвае падзеі ў Беларусі, і гэта ёсць прынецп журналістыкі. І мы стараемся да рэальнага апісання. Разам з тым газета дае магчымасць глянуць на гэтую рэальнасць з розных пазіцый.

Нахонт таго, што “Ніва” мае і мела сталых чытачоў у Беларусі. Да 80-га года дзве тысячы “Нівы” па падпісцы трапляла ў Беларусь. Гэта вялікая колькасць. На самой Гарадзеншчыне было звыш 500 падпісчыкаў. Плюс таго, што “Ніва” прадавалася і ў кіёсках. І гэта відаць таму, што ў “Ніве” ў 60-я, 70-я гады друкаваліся такія матэрыялы, па гісторыі Беларусі, якія не маглі пабачыць святла ў самой Беларусі.

Гэта істотны факт, як і тое што друкаваліся творы паэтаў, празаікаў, якія ў той час таксама не маглі быць друкаванымі ў Беларусі. Тут вельмі важным ёсць адчуванне адзінай духовай прасторы для нас,

адзінай духовай беларускай прасторы. І мы хочам гэтага далей трымацца. Нягледзячы на тое, што мы з’яўляемся грамадзянамі Польшчы, што мы ёсць карэннымі жыхарамі гэтай краіны, мы таксама хочам паказваць нашу прысутнасць у духовым кантэксце беларускасці. Гэта тое, што для нас вельмі важнае.

- “Наша слова” і “Ніва” друкуюцца “наркамаўкай”, афіцыйным правапісам у Рэспубліцы Беларусь. Правапіс “Нашага слова” вызначыў у свой час з’езд ТБМ. А што абумовіла выбар “Нівы”?

- Па-першае мы ёсць нацыянальнай меншасцю, беларускай нацыянальнай меншасцю і меншасць заўсёды рэалізуецца тым, чым рэалізуецца большасць, метаполія. Мы на Беласточчыне маем навучанне беларускай мове. Яшчэ сёння, на шчасце, 4000 беларускіх дзетак вучацца беларускай мове. Яны вучацца згодна з тым правапісам і той граматыкай, якія ўжываюцца ў Беларусі. Калі нашы вучні карыстаюцца “Нівай”, “Зоркай” (у нас у “Ніве” ёсць уклады для дзяцей і моладзі “Зорка”, якая вядзе вялізарную працу з дзецьмі), то з пункту гледжання меншасці, у школе яны вучацца аднаму, тут будуць бачыць іншае. Гэта проста згубнае разыходжанне. Іншы правапіс дазваляе сабе літаратурныя часопісы. “Ніва” ж трымаецца правапісу, які ёсць у агульным беларускім свеце, у Беларусі. Мова змяняецца. Будзе змяняцца правапіс у Беларусі і мы будзем да гэтага дастасоўвацца. Сёння “Ніва” паслугоўваецца тым правапісам, якім паслугоўваецца адукацыйная сістэма ў Беларусі і тут на Беласточчыне. І для нас гэта вельмі важна.

- Сёння беларус у Беларусі не можа падпісацца на “Ніву”?

- Так “Нівы” няма ў каталогу.

- А ў якіх краінах можна.

- На “Ніву” можна падпісацца ў Варшаве. Падпіска можна, практычна ў любой краіне праз міжнародныя агенствы прэсы.

Для нас, як для рэдакцыі вельмі важна аднаўленне традыцыі, што “Ніва” ёсць у Беларусі. Мы атрымліваем, шмат лістоў, прыязджае шмат людзей. “Ніву” хочаць мець бібліятэкі, навучальныя ўстановы. Яны проста не маюць грошай на падпіску, бо ў прыцыпе можна падпісацца непасрэдна ў рэдакцыі і мы маглі б высыліць газету, але гэта выходзіць значна даражэй. Гэта справа вельмі важная і цяжкая, каб “Ніва” з’явілася ў Беларусі, але будзем старацца. Магчыма разам нешта ўдасца.

- Шчыры дзякуй, спадар Яўген.

ЗВАРОТ

ДА ВЫКЛАДЧЫКАЎ ВЫШЭЙШЫХ НАВУЧАЛЬНЫХ УСТАНОЎ БЕЛАРУСІ

Агульны сход Гарадзенскага гарадскога грамадскага аб’яднання “Таварыства беларускай вышэйшай школы”, заклапочаны станам беларускай мовы і беларускамоўнай адукацыі ў краіне прыняў зварот да выкладчыкаў вышэйшых навучальных устаноў наступнага зместу:

“3 1995 года ў нашай краіне – Рэспубліцы Беларусь – зноў выцясяецца беларуская мова з адукацыйнай сферы. Так, у Гродна ў 1994-1995 гг. да 75% першакласнікаў пачыналі вучыцца па-беларуску, а сёння іх 0”. Летась быў зачынены Нацыянальны гуманітарны ліцэй у Мінску – прэстыжная навучальная ўстанова, у якой выкладанне вялося поўнасцю на беларускай мове. У ВНУ спынена афіцыйная падтрымка выкладчыкаў, якія жадалі б выкладаць па-беларуску, а ў некаторых выпадках назіраецца адміністрацыйны ціск на іх.

Сёння нацыянальная мова беларусаў таксама выдалаецца з інфармацыйнай прасторы, з адміністрацыйных органаў, іншых сфер. Мінская адміністрацыя пазбаўляе рэспубліканскую арганізацыю ТБМ арандаванага памяшкання.

Між тым агульнавядома, што мова разам з іншымі нацыянальнымі каштоўнасцямі (гісторыяй уласнага народа, нацыянальнымі традыцыямі і фальклорам, нацыянальным светапоглядам і сімваламі, іншымі правамі нацыянальнай культуры) мае ключавое значэнне ў арганізацыі агульнаграмадскага жыцця. Гэтыя фактары – і мова сярод іх найважнейшы – ёсць аснова для таго, каб кожны грамадзянін, які жыве на зямлі сваіх продкаў, пачуваўся яе паўнаважным гаспадаром. Дадзеная каштоўнасць стварае сістэму міжасобавых сувязяў, у якой адбываецца яднанне ўсіх грамадзян краіны ў цэласную супольнасць.

І пачуццё гаспадара сваёй зямлі, і нябачная атмасфера культурных сувязяў у грамадстве не дазваляюць прадстаўнікам улады стаць па-над ім, з’яўляюцца ключавымі ўмовамі кантролю над уладай і станаўлення сапраўды дэмакратычнай сістэмы ў краіне. Грамадства, аб’яднанае сукупнасцю нацыянальных каштоўнасцяў, прымушае дзяржаўных кіраўнікоў рэалізоўваць менавіта яго аб’ектыўныя інтарэсы. У выніку ствараюцца ўмовы, калі кожны грамадзянін паасобку і ўсё грамадства ў цэлым набываюць магчымасці максімальнага раскрыцця ўласнага патэнцыялу, а з’яднанае, цэласнае грамадства, у сваю чаргу, становіцца надзейнай апорай дэмакратычнай улады. Вось чаму ва ўсіх краінах – і вакол Беларусі, і далёка ад яе – пытанне нацыянальнай мовы (як толькі слабей імперскі ціск звонку) заўсёды вырашалася кардынальна і на яе карысць.

Усё гэта азначае, што вяртанне беларускай мове адпаведнага ёй статусу ёсць толькі пытанне часу. Гэта – няўхільны імператыв, адмаўляць які могуць толькі недалёкія людзі альбо тыя, хто, разбурваючы і дэмаралізуючы нашу грамадства, разлічваюць абараніць свой сацыяпаразітны інтарэс...

Сённяшні ж стан беларускай мовы ў нашым грамадстве ў цэлым і ў адукацыйнай сістэме ў прыватнасці – дадатковы доказ неадпаведнасці ўмоў жыцця беларускага грамадства сучасным цывілізацыйным нормам.

Ключавое значэнне для паспяховай беларусізацыі ўсёй сістэмы адукацыі мела і будзе мець роля нашай мовы ў вышэйшых навучальных установах. Зараз у трох універсітэтах Гродна ёсць каля трыццаці выкладчыкаў (не ўлічваючы выкладчыкаў беларусазнаўчых кафедраў), якія прапаноўваюць па-беларуску. Як паказвае досвед, наша мова ва ўсіх выпадках з’яўляецца выдатнай прыладай для забеспячэння высокага ўзроўню выкладання. Прыемна, што патрыятычныя памкненні беларускамоўных выкладчыкаў сустракаюцца з выразнай прыхільнасцю пераважнай большасці студэнтаў. Наша моладзь дастаткова добра ўсведамляе зданчэнне высокаўзроўневых грамадскіх каштоўнасцяў...

Заклікаем выкладчыкаў усіх ВНУ Беларусі актыўнай выкарыстоўваць нашу мову ва ўсіх формах практычнай выкладчыцкай і навуковай дзейнасці.

Чытайце лекцыі і вядзіце заняткі па-беларуску!

Пішыце навучальныя і метадычныя дапаможнікі планы і справаздачы па-беларуску!

Афармляйце дысертацыі на беларускай мове!

Не абавязкова пераходзіць на нашу мову адразу і ў поўным аб’ёме. Зрабіце за год хоць бы крок: падрыхтуйце адну лекцыю, напішыце адзін метадычны дапаможнік правядзіце частку заняткаў па-беларуску – і вы ўжо зробіце вялікі ўнёсак у нашу агульную справу.

А ў наступным годзе зрабіце чарговыя 2-3 крокі. І так далей...”



Яўген Вапа і Станіслаў Суднік

Кіраўнікі паўстання 1863-64 гадоў у Літве і Беларусі

(Заканчэнне. Пачатак у папярэднім нумары.)

Магілёўская губерня (Магілёўскае ваяводства)

| Прозвішча і імя кіраўніка | Гады жыцця, месца нараджэння і смерці | Пасада |
|--|---|--|
| Аскерка Міхаіл Андрэвіч | 1836, г. Менск – 28.04. (10.05). 1864, г. Магілёў | ваяводскі камісар (з траўня да 10.09.1863 г.) |
| Яленскі Антон Паўлавіч | 05.07.1818, м.Капаткевічы – 1874 | кіраўнік паўстання ў Менскім ваяводстве |
| Чакатоўскі Пятро | 1832-1882 | паўстанцкі начальнік г. Менска (да кастрычніка 1863 г.) |
| Трусаў Антон Данілавіч | 15.(27.)05.1835, г.Барысаў – каля 1886 | кіраўнік паўстання ў Менску, камандзір аддзела памочнік начальніка г. Менска |
| Дабравольскі Міхаіл Міхайлавіч | каля 1834 - ? | паўстанцкі начальнік г. Менска (да кастрычніка 1863 г.) |
| Чакатоўскі Пятро | 1832 – 1882 | ваяводскі камісар (да восені 1863 г.) |
| Свентаржэцкі Баляслаў Часлававіч | 1831, маёнтak Багушэвічы Ігуменскага пав., цяпер Бярэзінскі р-н – 1888 | паўстанцкі цывільны начальнік Наваградскага павета |
| Кашыц Канстанцін | 1828 ці каля 1822 – 1881 | ваяводскі камісар (з кастрычніка 1863 г.) |
| Ямант Юзаф (Іосіф) Мацвеевіч | 1841 - ? | камандзір паўстанцкага атрада ў Ігуменскім павеце, паўстанцкі вайсковы начальнік Менскага ваяводства |
| Ляскоўскі Станіслаў Вікенцьевіч (Вільгельм, псеўданім Собак) | 09.(21).1840, Менскі пав. – пасля 1870 | камандзір паўстанцкага атрада ў Ігуменскім павеце, паўстанцкі вайсковы начальнік Менскага ваяводства |
| Міладоўскі Вітольд Феафілавіч | 1837(?), Наваградскі пав. - ? | камандзір паўстанцкага аддзела ў Наваградскім павеце |
| Борзабагаты Уладзіслаў Канстанцінавіч | 23.04(05.05).1831, маёнтak Рутка Наваградскага павета – 28.03.1886, м. Любашова Пінскага павета, цяпер Валынскай вобл., Украіна | камандзір паўстанцкага аддзела ў Наваградскім павеце |
| Машэўскі Уладзіслаў | ? – 21.04.(03.05.).1863, в. Азярцы Ігуменскага пав. | камандзір паўстанцкага аддзела ў Наваградскім павеце |
| Дыбоўскі П. | ? - ? | камандзір паўстанцкага аддзела ў Наваградскім павеце |
| Свентарэцкі Апалянар | 1830-я?, маёнтak Вялікія Крывічы каля Ракава -? | камандзір паўстанцкага аддзела ў Наваградскім павеце |
| Шалевіч Карл | ? - ? | камандзір паўстанцкага аддзела ў Наваградскім павеце |
| Пуслоўскі Адам | ? - ? | камандзір паўстанцкага аддзела ў Наваградскім павеце |

| Прозвішча і імя кіраўніка | Гады жыцця, месца нараджэння і смерці | Пасада |
|---|--|--|
| Аскерка Міхаіл Андрэвіч | 1836, г. Менск – 28.04. (10.05).1864, г.Магілёў | камісар Магілёўскага ваяводства (з 1862 г. да траўня 1863 г.) |
| Звяждоўскі Людвік Міхайлавіч (псеўданім Тапор) | снежань 1829, г.Вільня – 27.02.1864, г. Алатаў | вайсковы начальнік Магілёўскага ваяводства |
| Віскоўскі Станіслаў Іванавіч | 12.02.1839 – пасля 1879, г. Варшава | паўстанцкі начальнік м. Горы-Горкі |
| Будзіловіч (псеўданім Каткоў, Ян Піховіч) Ігнат Мартынавіч | 1841, Валынская губ. – 28.08.(09.09).1863, г. Орша | камандзір паўстанцкага аддзела ў Аршанскім павеце |
| Грыневіч Тамаш Міхайлавіч* | 1815 – 16.(28).07.1863, г. Рагачоў | камандзір Рагачоўскага паўстанцкага аддзела (карасавік 1863 г.), штаб-ротмістр |
| Жаброўскі Канстанцін Абрамавіч (псеўданімы Костка, Навіцкі) | 1838, Аўгустоўская губ. – 24.06.(06.06).1863 г.Барысаў | камандзір аддзела ў Сенненскім павеце |
| Жукоўскі Ян Алаіз Восіпавіч (псеўданім Каса) | 1832 - ? | камандзір Крычаўскага (Чэрыкаўскага) аддзела |
| Алендскі Антон Варфаламеевіч | каля 1843, Люблінская губ. – 30.03(11.04)1864, Менск | камандзір Чарнаруцкага (Магілёўскага) паўстанцкага аддзела |
| Анцыпа (Анцыпа-Чыкунскі) Ільдафонс Дзяменцевіч | 1815?, в. Мілавань, каля Горадні – 06.(18).06.1863 | камандзір аддзела паўстанцаў у Быхаўскім павеце |
| Корсак Уладзімір Антонавіч | 22.04.(04.05).1838, Магілёўская губ.- 06(18).06.1863, Магілёў | падпаручнік Чарнаруцкага палка (з красавіка 1863 г.) |
| Манцэвіч Міхаіл Аляксандравіч | 19.06.(01.07). 1840, Магілёўская губ.-06.(18).06.1863, Магілёў | прапаршчык Чарнаруцкага палка (з красавіка 1863г.) |
| Манцэвіч Іван Аляксандравіч (Ян Алаіз) | 21.07.(02.08).1841, Магілёўская губ.- 06.(18).06.1863, Магілёў | прапаршчык Чарнаруцкага палка (з красавіка 1863 г.) |

Віцебская губерня (Віцебскае ваяводства)

| Прозвішча і імя кіраўніка | Гады жыцця, месца нараджэння і смерці | Пасада |
|---|--|---|
| Серакоўскі Зыгмунт (Сігізмунт Іванавіч, псеўданім Даленга) | 30.05.1826, с. Лісавое Луцкага пав. Валынскай губ., цяпер Маневіцкі р-н - 27.06.1863, г. Вільня | вайсковы начальнік паўстання ў Літве (са снежня 1862 г.), вайсковы начальнік ваяводства (сакавік, красавік 1863 г.) |
| Длускі Баляслаў (Баляслаў Раман) Францавіч (псеўданім Ябланоўскі) | 19.06.1826, Віленскі пав. – 10.05.1905 | вайсковы начальнік ваяводства (да лета 1863 г.) |
| Мацкявічус Антанас (Мацкевіч Антоні) | 26.06.1828, в. Маркяй Шаўляйскага пав., Літва – 28.12.1863, г. Коўня | вайсковы начальнік ваяводства (з лістапада 1863 г.) |
| Міцкевіч Юліян Бенядзіктавіч (псеўданім Рымвід) | каля 1837 – 1864 | камісар ваяводства |
| Дзічкоўскі Людвік | каля 1831 - ? | паўстанцкі цывільны начальнік ваяводства (да 30.11.1863 г.) |
| Ляскоўскі Вікенці | ? - ? | вайсковы начальнік ваяводства |
| Калышка Баляслаў Вікенцевіч | 26.07.(07.08).1837, фальварак Карманішкі Лідскага пав., цяпер Эйшышскі р-н, Літва- 28.05(09.06).1863, Вільня | камандзір Дубіскага палка (сакавік, красавік 1863 г.) |
| Чарвінскі Павел (псеўданім Сава) | 1841 – 1864 | камандзір аддзела |
| Далеўскі Канстанцін | 1837, фальварак Кункулка Лідскага пав. – 1871, г. Парыж | камандзір паўстанцкага аддзела |
| Люткевіч Элізы | 1825 – 1863 | камандзір аддзела |

| Прозвішча і імя кіраўніка | Гады жыцця, месца нараджэння і смерці | Пасада |
|--|--|--|
| Вярыга-Дарэўскі Аріём Ігнатавіч (літ. псеўданім Беларуская Дуда) | 23.10.(04.11).1816, м. Кублічы Лепельскага пав., цяпер Ушацкі р-н – 1884 | арганізатар узброенага выступлення на Віцебшчыне |
| Грабніцкі Отан Мікалаевіч | 28.02.(12.03).1829, маёнтak Арэхаўна Лепельскага пав. – 07.(19).01.1865, г. Екацерынбург | камандзір паўстанцкага аддзела ў Лепельскім павеце |
| Кульчыцкі Баляслаў (Яўстах Баляслаў) Францавіч | 20.09.(02.10).1842, Аўгустоўская губ. – 30.04.(12.05).1863 | камандзір аддзела ў межах Себежскага і Дрысенскага паветаў |
| Бутніцкі Зыгмунт | ? - ? | паўстанцкі вайсковы начальнік Інфлянцкага ваяводства |
| Плятар Лявон | ? - ? | камандзір аддзела паўстанцаў у Дзвінскім (Дынабургскім) павеце |
| Солтан Уладзіслаў | 1824-1900 | камісар або цывільны начальнік Інфлянцкага ваяводства |
| Кучэўскі А. | ?- 07(19).05.1863, в. Падбярэзе, цяпер Барысаўскага р-на | камандзір паўстанцкага аддзела ў Лепельскім павеце (в. Валосавічы) |

*** Т. М. Грыневіч стаў прататыпам Усяслава Грынкевіча ў рамане У. Караткевіча "Нельга забыць".**

Ад рэдакцыі.

Прыведзены спіс змяшчае не толькі прозвішчы вядомых кіраўнікоў паўстання. Ён змяшчае іх пасады, па ім можна адсачыць і рух некаторых асобаў па службовай лесвіцы паўстання, а таксама ў многіх выпадках месца нараджэння і смерці паўстанцаў. І далёка не ва ўсіх гэтых месцах стаяць помнікі, вісяць мемарыяльныя дошкі. Далёка не ўсюды іх імёнамі названы вуліцы, школы, бібліятэкі. Таму гэты спіс - яшчэ і генеральная мэта дзейнасці краязнаўчых і патрыятычных арганізацый па ўсёй Беларусі. Бо калі ўсім гэтым героям у Беларусі будуць пастаўлены помнікі, тады гэта будзе ўжо зусім іншая краіна.

Акрамя кіраўнікоў паўстання па ўсёй Беларусі ў мясцовых краязнаўчых арганізацыях, музеях, бібліятэках вядомы дзесяткі імёнаў шараговых удзельнікаў паўстання, ксяндзоў, якія чыталі маніфест паўстання, служылі капеланамі ў паўстанцкіх аддзелах, тых, хто быў арыштаваны, сасланы, пакараны смерцю, у каго былі секвестраваныя маёнткі. Таму на павесцы дня даўно стаіць пытанне складання як мага больш моўнага Спісу паўстанцаў 1863 года. І тут у нас сітуацыя, як з апошнім жаўнерам апошняй вайны. Пакуль гэты жаўнер не пахаваны, вайна не можа лічыцца закончанай. Так і з паўстаннем. Пакуль не будзе апублікаванае апошняе імя апошняга паўстанца, чы не можам лічыць паўстанне 1863 года закончаным.

ЗА МЕЖАМІ ЗВЫКЛАЙ
БУДЗЁННАСЦІ

“Некаторыя з нас нават у развагах не вольныя”. Такое меркаванне выказаў аўтар кнігі прозы “Неспадзяваныя сустрэчы” Алесь Лягенчанка ў прадмоўным слове “Да чытача”. Я, чытач яго першай літаратурнай неспадзяванкі (дагэтуль ведаў А. Лягенчанку як журналіста) згодны з апа-вядальнікам часта мы “баіма выйсці з кола звывай будзёнасці”. Бо якраз там і можна адчуць водбліскі творчага жыцця.

Успешна, што творца старасца пераадолець супраціў хуткаплыннага часу. Ён пайшоў на выпрабаванне: выказаў праз месцае слова свае надзённыя развагі.

З журналіста нараджаецца празаік. Чытаю кнігу “Неспадзяваныя сустрэчы” – і адчуваю гэтыя родавыя схваткі. Таму ў празаіка і “здараюцца выпадкі”, у продкаў “праблемы”, героі мініяцю (карацель) “прапануюць новыя рашэнні”... Навошта ў літаратурным тэксце “апрацоўваць ніву”, калі можна араць, узрываць, уздымаць, зябіць, гнаць баразну?

Тут не віна аўтара ці рэдактуры, а хутчэй за ўсё бяда нашых пісьменнікаў: браць слова спрыхад, тое, што на слыху. А гэта можа быць калька з рускай мовы, канцылярская павітуха. Ды і трасянка-чаўня – ці не з кожных вуснаў вылятае. Таму ў многіх і героі прамаўляюць таксама каструбатата, без жывінкі.

Ужыўшы цытату з тэксту А. Лягенчанкі, “па непрадказальным збегу акаліч-насцяў” і ў яго кнізе прозы многа нашага агульнага моўнага смецця. І мас крытыч-ныя заўвагі не для таго, каб схібіць працу аўтара. Наадварот, хачу адзначыць яго важны грамадзянскі ўчынак: у мітусні дзён ён не схаваўся ад самога сябе, ад той нашай нацыянальнай звывасці, прыстасаванасці да ўмоў побыту, калі ад надзённых турба-таў прыкрываюцца спрадвечнай “памяр-коўнасцю” суайчыннікаў, “талерантнас-цю” апраўданцаў духоўнай кволасці.

Калі ўжо здарылася так, што ў Рэспубліцы Беларусь узаконены дзве дзяржаўныя мовы, то ў звязку з аўтарам згаданай кнігі адбылася яшчэ адна неспад-зяваная сустрэча – сустрэча на старонках, так бы мовіць, галіновага выдання. Алесь Лягенчанка сёння галоўны рэдактар часо-піса “Служба ўратавання 01” (“Служба спанення 01”). Гэта спецыялізаваны, вы-датна ілюстраваны часопіс Грамадскага аб’яднання “Беларускае добраахвотнае пажарнае таварыства”. І да гонару рэдак-тара, там змяшчаюцца не толькі профільныя для выдання матэрыялы. Займалыя тэксты пазнавальнага характару высвечва-юцца ў рубрыках “Старонкі гісторыі”, “Захапленні”, “Спадчына”, “Дасягненні”, “Мой родны кут”, “Відавочнае-невера-годнае”. І ў кожным нумары – беларуска-моўныя публі-кацыі.



Не па-гражае нам дэ-нацыяналіза-цыя, калі на службу ўрата-вання мовы, ду-хоўнасці, бага-тых скарбаў роднага маце-рыка прыхо-дзяць асобы з прачулым сэр-цам, якія шану-юць скарынаў-скае слова.

У “Не-спадзяваных сустрэчах” Алесь Лягенчанкі многа ад надзвычайных сітуацый. Аўтар мае ўнікальнае вока, чуйны слых і аптымістычны характар. У “Краіне слоў” (першая частка кнігі) часта вырастае гумар, бо з ім лягчэй пазбаўляцца чалавеку ад свайдх недахопаў. “Вандроўкі ў часе” (другая частка кнігі) эсэістычная. Аповяды пра “нутро” пала-цаў, замкаў, пра “рэбры” занябалай ірамінуласці зацікавяць раздзімаўцаў. А. Лягенчанка прамушае чытача ачоматца і пераадолець выпрабаванне: не толькі перайсці з краіны слоў у “горад, які мы ўжо страцілі”, але і прыняць адказнасць, як прамаўляе аўтар, за 25 тысяч дзён чала-вечага жыцця, вызначаныя нам Богам.

Сяргей Панізьнік.

Мае сустрэчы з чалавекам-легендай

“Паздароў, Божа, Вялікага Чалавека нашага!”

Маці – Беларусі вельмі патрэбны яго моц і здароўе”.

Ніл Гілевіч, Менск, 23. 09. 94 г.

Пра яго напісана каля трохсот артыкулаў, яму прысвечана шмат вершаў (В. Іпатава, Р. Барадулін і інш.), кінафільм “Душа – не падарожніца”.

Аб ім напісалі кнігі знакаміты Васіль Быкаў, вядомыя кіты ў “кітазнаў-стве” Лідзія Савік, Вольга Іпатава, Аляксей Анішчык, і шмат іншых аўтараў.

Ён – прафесар многіх замежных універсітэтаў, акадэмік Міжнароднай Ака-дэміі астранаўтыкі ў Парыжы, віца-прэ-зідэнт Міжнароднай Акадэміі Навук Еўразіі (Масква), Доктар філасофіі ў галіне ма-тэматыкі ад нямецкага універсітэта ў Рэгенсбургу, заслужаны і ганаровы пра-фесар амерыканскага універсітэта штата Мэрыленд, ганаровы доктар навук бела-рускага універсітэта ў Горадні, ганаровы грамадзянін горада Наваградка.

Ён з’яўляецца адным з вядучых амерыканскіх даследнікаў у галіне ракет-ных паліваў, які першы ў астранаўтыцы напісаў падручнік па гэтых тэмах.

Яго называюць беларускім выгнан-нікам, грамадзянінам свету, чалавекам – легендай.

Хто ён, гэты былы карэліцкі хлоп-чык, нашчадак сялянскага роду, наш беларускі Ламаносаў?

Гэта – чалавек свету, беларус па паходжанні Барыс Уладзіміравіч Кіт.

Нажаль, гэта імя на яго Бацькаў-шчыне вядома менш, чым за мяжой. Я так-сама мала чаго ведала аб ім яшчэ шэсць гадоў таму, пакуль па волі лёсу не трапіла на жыццё ў далёкую Аўстралію. Тут, у Сідней, у беларускім грамадска-куль-турным клубе, я пазнаёмілася са шчырымі беларусамі. Я адразу ўключылася ў грамадскую дзейнасць: была выбрана ў дырэктарат клуба, пачала працаваць на беларускім радыё SBS. Старшыня клуба, Міхась Лужынскі, вельмі адукаваны і адданы беларускай справе чалавек, ака-заўся былым вучнем Барыса Уладзіміра-віча Кіта па Маладзечанскай адміністра-тыўна-гандлёвай школе. Там у 1943-44 гг. Барыс Уладзіміравіч працаваў выклад-чыкам і дырэктарам.

Міхась Лужынскі шмат расказа мне аб нашым знакамітым суайчынніку, а таксама даў мне пачытаць усе публікацыі аб ім, якія меў сам. А восенню 1999 года, калі я паехала ў Франкфурт, каб наведваць сваю дачку, ён даў мне даручэнне наведваць свайго настаўніка.

Прызнацца, я вельмі хвалявалася перад нашай першай сустрэчай. Не таму, што я ніколі не мела сустрэч са знакамітымі людзьмі. Дзякуючы маім бацькам і сваякам я з маленства сустракалася са многімі вядомымі дзеячамі навукі і культуры, у тым ліку, з Якубам Коласам. А пазней, калі я працавала на пасадзе загадчыцы ад-дзялення Рэспубліканскага шпітала інва-лідаў Айчыннай вайны, а потым на пасадзе галоўнага даверанага ўрача Рэспублікан-скага Савета прафсаюзаў працоўных абароннай прамысловасці, мне нават давалася некалькі разоў сустракацца і гутарыць з Пятром Міронавічам Машэ-равым. А вось з чалавекам сусветнага рангу я сустракалася ўпершыню.

Які ён, гэты чалавек – легенда? Ён прадстаўляўся мне нейкім недасягальным гігантам. І вось ён перада мной: добры, малажавы (у свае амаль што 90 гадоў) твар, жывы позірк маладых вачэй, хуткая паходка, ды...неверагодная прастата.

Сапраўды, як кажуць, усё вялікае-простае. Барыс Уладзіміравіч аказаўся настолькі гасцінным, што адразу запрасіў мяне, а таксама маю дачку з усёй яе сям’ёй у рэстаран. Ён валодае многімі замежнымі мовамі, і, на жаль, многімі беларусам на Бацькаўшчыне, прыгожай беларускай мо-

вай у дасканаласці. Ён, як так званае “хадзячая энцыклапе-дыя”, ведае пра ўсё. Ён раска-заў нам пра гісторыю нава-коля Франкфурта, у прыват-насці, Бад Хомбурга, дзе жылі і тварылі Тургенеў, Дастаеў-скі і інш.

Барыс Уладзіміравіч таксама цікавіўся беларус-кімі справамі ў Аўстраліі і на беларускім радыё “Свабо-да”, якое я наведвала напярэ-дадні ў Празе. Яго светлы розум, прыроднае пачуццё гумару рабілі нашыя размовы цікавымі і карыснымі. Мы рассталіся добрымі сябрамі, у нас завязалася перапіска. Ён прыслаў мне свой юбілейны альбом і некалькі кніжак. А я пасылала яму аўстралійскія календары і сувеніры.

Па прыездзе дадому я выступіла ў беларускім клубе з расказам пра жыццёвы і творчы шлях нашага знакамі-тага земляка, чытала прысве-чаныя яму вершы Вольгі Іпатавай.

У другі мой прыезд у Франкфурт у 2001 годзе Барыс Уладзіміравіч ужо су-стракаў мяне. На гэты раз я была зусім падкаваная ў сваіх ведах аб яго жыцці і творчасці. Але ж мне стала вядомым многа чаго новага. У працэсе нашых гутарак высветлілася, што Барыс Уладзіміравіч вельмі ганарыцца сваім амерыканскім грамадзянствам. Таму што, “гнаны баль-шавіцкай наваляй з Бацькаўшчыны”, – як гэта пісаў Васіль Быкаў, – “ён блукаў па Еўропе ў пошуках прыстанішча”. А знай-шоў яго ў Амерыцы, якая першая ацаніла яго талент і дапамагла поўнасцю рэалі-заваць свае здольнасці. Але ж яго сэрца заў-сёды рупілася пра сваю Маці-Беларусь. Ён заўсёды лічыў сваім абавязкам дапамагаць беларусам, з якімі яму даводзілася сустра-кацца. Так, ён заснаваў адну з самых вялікіх беларускіх калоній у ЗША (Саўт-Рывер, штат Нью-Джэрс), куды прыцягнуў многіх сваіх землякоў-беларусаў з Еўропы.

Наша сяброўства прадаўжалася. Восенню 2003 года мне давялося больш часу праводзіць у кампаніі Барыса Уладзімі-равіча, чым у мінулыя гады. І тут высвет-лілася яго надзвычайная шчодрасць. Ён лічыць за свой абавязак прымаць і апякаць усіх беларусаў і членаў іх сямей, якія наведваюць Франкфурт. Не абмінуў ён сваёй апекай і мяне, калі я мела непрыем-насці праз сямейныя справы маёй дачкі.

У яго франкфурцкай невялічкай кватэры пабывалі многія беларусы з Баць-каўшчыны, у тым ліку і наш знакаміты навуковец Платонаў. Шмат дзён правёў у Франкфурце побач з Барысам Уладзіміра-вічам наш выгнаннік Васіль Быкаў напры-канцы свайго жыцця.

Барыс Уладзіміравіч бескарысна любіць Беларусь. Жывучы па-спар-танску, ён, як высветлілася, усю сваю пенсію, якую атрымлівае з ЗША, траціць на беларускую дзейнасць і дапамогу беларусам. Так, я даведлася ад саміх бела-русаў, што ён пасылаў лекі нават іх унукам, калі тыя хварэлі.

Барыс Уладзіміравіч ганарыцца сваімі шматлікімі вучнямі. Ён кажа, што ён перадаваў свае веды ад аднаго пакалення – наступнаму, і гэта з’яўляецца, на яго думку, ягоным найбольшым укладам, як для Беларусі, і так і для Амерыкі.

А найбольш ён ганарыцца тым, што нарэшце яго прызналі на Бацькаўшчыне, і ён быў абраны ганаровым прафесарам бела-рускага універсітэта ў Горадні, а таксама ганаровым грамадзянінам горада Нава-



З высакароднай бронзы адліты ў Беларусі барэльеф у гонар вялікага амерыканска-беларускага вучонага Барыса Кіта. Па перыметры барэльефа словы Рыгора Барадуліна: “Крывіцкая думка і ў космас сягнула”.

Барэльеф выканаў скульптар Уладзімір Мелехаў. Барэльеф мае быць устаноўленым у прыватным музеі Анатоля Белага ў Старых Дарогах на тым жа камені, дзе ўстаноўлены барэльеф Васіля Быкава.

градка, дзе ён у свой час працаваў дырэк-тарам беларускай гімназіі. Цяпер ён раз-гарнуў дзейнасць па выпуску кнігі да свайго 95-гадовага юбілею. Адна з яго мар – адкрыццё гуманітарнага універсітэта ў Наваградку.

Адкуль такая энергія, ясны розум і здольнасці ў яго гады?

На гэтае пытанне я маю сваё мерка-ванне з пазіцыі ўрача-псіхатэрапеўта. Я лічу, што тут маюць вялікі ўплыў яго пастаянная праца над сабой, кіпучая грамадская дзейнасць і актыўны лад жыцця. Вялікую ролю, на мой погляд, ады-грывае таксама той факт, што амаль што 30 год жыцця Барыса Уладзіміравіча звязаны з Тамарай Казевіч – маладой, прыгожай, высокаадукаванай, таленавітай жанчынай. З ёй звязаны ўсё яго Франк-фурцкі перыяд жыцця. Яна з’яўляецца яго спадарожніцай, сяброўкай і сакратаркай. Можна толькі пазайдросціць ёй, калі ба-чыш, як кожны дзень пасля 16.00, дзе бы ні знаходзіўся Барыс Уладзіміравіч, ён, як малады рыцар, спяшаецца на спатканне са сваёй Тамарай. Але галоўным фактарам актыўнага даўгажыцця Барыса Уладзімі-равіча, лічу я, з’яўляецца яго характар.

Ён сядзеў у польскіх і нямецкіх засценках за сваю беларускую дзейнасць. Ён ледзьве паспеў пазбегнуць ГУЛАГа, у які бы бясспрэчна трапіў, як трапілі многія беларускія патрыёты, калі б не падаўся на Захад. Маючы сусветнае імя, ён многія гады быў невядомым на сваёй Бацькаўш-чыне. Але ж ён не затаіў крыўды і злосці, а прадаўжае любіць сваю Беларусь і рабіць дабро людзям. А гэтае дабро бумерангам вяртаецца да яго самога.

У школьныя гады мае аднакласнікі, каб скараціць маё прозвішча “Ляген-чанка”, звалі мяне проста “Лягендай”. І вось мне пашанцавала ў жыцці сустрэць сапраўднага чалавека-легенду, які ака-заўся вельмі простым чалавекам.

Добры твар, жавявы разумныя вочы і апісаная многімі аўтарамі яго знакамітая кепка, – такі вобраз нашага Вялікага беларуса дагэтуль стаіць перада мной. Калісьці, у час нашай размовы, Барыс Уладзіміравіч прызнаўся мне, што яму нагадалі 110 год жыцця.

Дык доўгага, актыўнага і плённага Вам жыцця на карысць нашай Маці-Беларусі, дарагі наш Чалавек – Барыс Уладзіміравіч Кіт!

Слава Лягенчанка.
Сідней, Аўстралія.
21.01.2004г.

Музейная зала Васіля Быкава ў Старых Дарогах



У Старых Дарогах, у музеі выяўленчага мастацтва, фонд Анатоля Белага, створана першая на Беларусі зала, прысвечаная вялікаму пісьменніку Бацькаўшчыны Васілю Быкаву. У ёй размясцілася звыш 200 экспазіцыйных адзінак. Гэта кнігі пісьменніка з яго асабістай бібліятэкі, выдадзеныя на розных мовах свету. Чатыры прыжыццёвыя алейныя і графічныя партрэты Васіля Быкава аўтараў Яўгена Ціхановіча і Анатоля Крывенкі. Шмат графічных твораў мастакоў Юрыя Герасіменкі, Уладзіміра Немагая, Георгія Паплаўскага, створаных па матывах аповесцяў пісьменніка. Ёсць малюнкi створаныя рукой самаго Васіля Быкава. Гэта дом, дзе ён нарадзіўся, дом, дзе ён жыў, царква, дзе яго хрысцілі і школа, у



якой ён вучыўся. У экспазіцыі прадстаўлена шмат асабістых рэчаў пісьменніка: гэта яго ручкі, якімі ён пісаў свае творы, запісная кніжка, дыпломы ўзнагародаў, календар з асабістага кабінета, якім ён карыстаўся, тэлефонны даведнік Саюза пісьменнікаў Беларусі з асабістымі паметкамі Васіля Уладзіміравіча, тэатральныя афішы спектакляў пастаўленых па яго творах. Вялікую частку экспазіцыі прадстаўляюць фотаздымкі пісьменніка з сваімі сябрамі, калегамі, палітычнымі, грамадскімі і культурніцкімі дзеячамі. Яны адлюстроўваюць яго літаратурную і грамадска-палітычную дзейнасць. Фотаздымкі аформлены тэматычна ў адмысловых стэндах пад шклом, а таксама ў альбоме Адзначым, што вялікую частку гэтых экспанатаў перадала ў дар музею жонка Васіля Уладзіміравіча.



Экспазіцыя прысвечаная пісьменніку пастаянна папаўняецца і мы чакаем ад усіх, хто быў знаёмы з пісьменнікам і нешта захоўвае з кніг, фотаздымкаў і іншых рэчаў у сваім архіве, ахвяраваць гэта ў музей дзеля ўшанавання памяці вялікага народнага пісьменніка Беларусі Васіля Быкава.

На шкантакты тэлефон у Менску 2-35-66-08

Анатоль Бель.

ВЫЙШАЎ ДРУГІ НУМАР ЧАСОПІСА АБ СУЧАСНЫМ БЕЛАРУСКІМ МАСТАЦТВЕ І КУЛЬТУРЫ “PARTISAN”, СКІРАВАНАГА НА СТВАРЭННЕ НОВАГА ІМІДЖУ БЕЛАРУСІ

У Менску выйшаў другі нумар часопіса аб сучасным беларускім мастацтве і культуры “PARTISAN”, заснавальнікам і галоўным рэдактарам якога з’яўляецца мастак Артур Клінаў.

Першы нумар часопіса з’явіўся ў лютым мінулага года. Як мяркуе А. Клінаў, такі часопіс як “PARTISAN” не павінен выходзіць часта, бо кожны нумар “з’яўляецца самастойным арт-праектам”. “PARTISAN” — гэта еўрапейскі праект. Яго найважнейшая задача — стварэнне новага іміджу Беларусі як краіны не толькі Чорнабыльнай, але і цікавай самабытнай культуры. Выданне фармулюе найноўшыя дактрыны развіцця беларускай культуры, закранае вострыя пытанні і шукае адказы на іх, падкрэсліваюць яго выдаўцы. Матэрыялы часопіса падаюцца па-беларуску і па-англійску.

Як паведаміў БелАПАН А.Клінаў, тэма другога нумара, прэзентацыя якога адбудзецца 20 лютага ў другой палове дня ў Беларускім ПЭН-цэнтры, — дэмакратыя і культура, а таксама іх “дастаткова складаны ўзаемаадносіны”.

“Срэбны коннік” маладэчанскай зямлі — зямлі беларускай

У мінулую суботу ў будынку Менскага абласнога драматычнага тэатра горада Маладэчна адбылася цудоўная вечарына, прысвечаная выхаду ў свет зборніка вершаў знакамітага паэта не толькі гэтага прыгожага горада, але і даволі вядомага ў межах Беларусі Лявона Цімохіна “Срэбны коннік”.

Дзякуючы Лявону Аляксандравічу, у гэты зімовы вечар прыхільнікі яго творчасці змаглі пабачыць і паслухаць не толькі самога паэта, але і шмат вядомых беларускіх майстроў слова. Прысутныя падзяліліся на тры групы: першую складалі тутэйшыя маладэчанскія паэты і аматары паэзіі; прадстаўніцамі другой былі госці з сталіцы нашай дзяржавы; і трэцюю невялікую суполку стварылі вучні Лявона Цімохіна, якія прыехалі з-за мяжы на гэта свята. З Менска павіншаваць маладэчанца прыехалі высокія госці: паэты Г. Бураўкін і С. Законнікаў, грамадскі дзеяч А. Вярцінскі, гісторык і праваабаронца Т. Процька, мастак А. Марачкін, публіцыст В. Гроднікаў, рэдактар прыпыненай на некаторы час газеты “Згода” А. Кароль.

Лявон Цімохін — настаўнік гісторыі адной з сярэдніх школ горада Маладэчна, кіраўнік школьнага літаратурнага гуртка “Праменьчык” ды проста неардынарны, адданы сваёй працы і Радзіме чалавек. Цікава, што да гэтага дня ў паэты было зборніка вершаў, у якім больш-менш грунтоўна змяшчаліся 6 твораў. Яго выдатныя вершы пераходзілі з рук у рукі на нейкіх асобных паперках, перапісваліся, перадрукоўваліся. І вось, нарэшце, з дапамогай сяброў Лявон Аляксандравіч змог выдаць такі цудоўны томік. Прэзентацыя праходзіла пры вельмі ўдалых абставінах: кожны, хто выходзіў да цэнтральнага мікрафона, **выказваў** сваё бачанне творчасці Лявона Аляксандравіча, чытаў абавязкова ўлюблёныя яму вершы са зборніка “Срэбны коннік”. І ўсё гэта праходзіла пад музыку розных часоў і краін, пад акампанімент фартэпіяна ды лірычны голас скрыпкі. Гэтым вечарам успомнілі тых, каго, на жаль, няма ўжо з намі; прывіталі тых, каго параскідаў лёс па ўсяму абшару зямлі; славілі тых, хто будзе працаваць у будучым для Беларусі. Вельмі моцна прагучаў верш Л. Цімохіна “Малітва” пад музыку “Ave Maria”, які не пакінуў ніводнага прысутнага абьякавым.

У гэты вечар многіх прысутных, як і мяне, сустрэлі нечаканасці. Да гэтай вечарыны я раней бачыў вершы Лявона Аляксандравіча толькі на беларускай мове. Але здарылася так, што гэты таленавіты чалавек валодае не толькі майстэрствам роднага слова,

Дыскусійны блок нумару складаецца з тэкстаў Максіма Жбанкова, Сяргея Дубаўца, Майсея Молатава, Артура Клінава, Лёліка Ушкіна. Апублікаваны таксама інтэрвю з сусветна вядомым інтэлектуалам Томашам Венцлавам і мэтрам сучаснага еўрапейскага мастацтва Лявонам Тарасевічам і інш. матэрыялы.

А. Клінаў адзначыў, што другі нумар часопіса — гэта ўжо поўнакаляровае выданне, якое змяшчае 174 каляровыя і чорна-белыя фотаздымкі.

Лавінія АРЭШКА,
БелаПАН.

Памёр Аляксандр Міхальчык



15 лютага на 62-м годзе жыцця пакінуў гэты свет старшыня Гарадзенскай гарадской арганізацыі ГА “БНФ “Адраджэньне” і Партыі БНФ Аляксандр Міхальчык, шчыры і адданы Беларусі адраджэнец мяжы XX і XXI стагоддзяў.

Адпеты ў Свята-Пакроўскай царкве Горадні Аляксандр Міхальчык быў пахаваны 17 лютага на Гарадзенскіх могілках. На пахаванні прысутнічалі намеснік старшыні БНФ Алесь Міхалевіч, сябры па партыі і руху з Горадні і вобласці.

Труна была пакрыта бел-чырвона-белым сцягам, а духовы гімн беларусаў “Магутны Божа” прагучаў над свежай магілай.

На здымку: на жалобным мітынгу прамаўляе Сяргей Мальчык, старшыня Гарадзенскай абласной арганізацыі БНФ.

Беларуская мова

ТБМ

наша будучыня

Ахвяраванні на ТБМ

- Цярохін Уладзімір – 10000 р., г. Менск.
- Дзеружынскі Авар’ян – 1 дол., г. Менск.
- Пятрэнка – 5000 р., г. Менск.
- Юшкевіч А.А. – 8000 р.
вёска Галавачы, Гарадзен. р-н.
- Студэнты Бел. дзярж. ун-та транспарту – 10000 – г. Гомель.
- Долбік А.С. – 5000 р.,
вёска Жуковічы, Карэліцкі р-н.
- Пашук В.В. – 5000 р., Смагонь.
- Казлоўская І.І. – 1700 р., г. Менск.
- Чэчат Алесь – 5000 р., г. Менск.

- Рада БНР – 100 дол. ЗША.
- Івонка Сурвіла – 50 дол. ЗША.
- Віталь Кажан – 50 дол. ЗША.
- Хрэнюскі Анатоль – 50 канад. дол.
- Бялевіч Леў Міканавіч – 10000 р.,
г. Полацк, Віцебск. вобл.

Таварыства беларускай мовы пры правядзенні мерапрыемстваў у абарону беларускай мовы нясе значныя матэрыяльныя выдаткі. Просім па меры магчымасці падтрымаць Таварыства.

Просім Вашыя ахвяраванні дасылаць на адрас: вул. Румянцава 13, г. Менск, 220005, альбо пералічыць на разліковы рахунак ТБМ № 3015212330014 у Менскай гардырэкцыі ААТ Белінвестбанка код 764 праз любое аддзяленне ашчадбанка Беларусбанк (камісійны збор пры гэтым не бярацца).

| | |
|--------------|---|
| Паведамленне | Грамадскае аб’яднанне “Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны” УНП 100129705 атрымальнік плацяжу Мінская гарадская дырэкцыя ААТ “Белінвестбанка” назва банка |
| | Рахунак атрымальніка 3015212330014 Асабовы рахунак 764 |
| Касір | (прозвішча, імя, імя па-батьку, адрас) Від плацяжу Ахвяраванні ТБМ Дата Сума Пеня Разам |
| | Касір М.П. |
| Квітанцыя | Грамадскае аб’яднанне “Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны” УНП 100129705 атрымальнік плацяжу Мінская гарадская дырэкцыя ААТ “Белінвестбанка” назва банка |
| | Рахунак атрымальніка 3015212330014 Асабовы рахунак 764 |
| Касір | (прозвішча, імя, імя па-батьку, адрас) Від плацяжу Ахвяраванні ТБМ Дата Сума Пеня Разам |
| | Касір М.П. |

Адказы на крыжаванку са ст. 12.

Па гарызанталях: 5.Каліва. 9.Метранпаж. 10.Пума. 11.Анапест. 13.Палісандр. 14.Стэрэаметрыя. 16.Ліштва. 18.Недастатковасць. 20.Серп. 23.Скалалаз. 24.Фартуна. 27.Аспірант. 28.Аса. 31.Зонд. 32.Гіпербала. 33.Старадум. 34.Шкіпер. 35.Акын.

Па вертыкалях: 1.Веласіпедыст. 2.Панства. 3.Эпонж. 4.Ажур. 5.Канцэнтрацыя. 6.Восем. 7.Вугор. 8.Завая. 12.Прэста. 14.Спадарожнік. 15.Траста. 17.Педантызм. 19.Цэнтр. 21.Палітура. 22.Эстакада. 25.Апафеоз. 26.Калібр. 29.Абза. 30. Баян.

Кантрольнае слова: Эсмеральда.

Грамадскае аб’яднанне “Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны”

ПРАЦЯГВАЕ ГІСТАРЫЧНЫЯ СЕМІНАРЫ ДЛЯ МОЛАДЗІ МЕНСКА!

З цікавымі выступленнямі і паведамленнямі пра мінулае і сучаснае нашай сталіцы выступаюць вядомыя беларускія пісьменнікі і гісторыкі. Сярод іх **Кастусь Тарасаў, Вольга Іпатава, Віталь Скалабан, Анатоль Грышкевіч, Сяргук Кручкоў.**

Чарговыя сустрэчы адбудуцца з 4 па 12 лютага ў 18.00 у сядзібе ТБМ па адрасе: вул. Румянцава, 13

26 лютага, 18.00. Гістарычная тапаграфія і тапаніміка Менска. **Грышкевіч А.П.**

27 лютага, 18.00. Гісторыя ўзнікнення і развіцця беларускіх партый і рухаў у Менску на працягу XX стагоддзя. **Скалабан В.У.**

28 лютага, 18.00. Як жыць лепей ва ўмовах эканамічнай і палітычнай сітуацыі краіны? **Дзіцэвіч Л.М.**

3 сакавіка, 18.00. Менск у творах беларускіх пісьменнікаў. **Арлоў У.**

4 сакавіка, 18.00. Як стварыць суполку ТБМ? **Дзіцэвіч Л.М.**

Запрашаюцца абітурыенты, студэнты і аспіранты з Менска і ваколіц.



Ш І Я Х : Т В Я Р Ы . Д У М К І . Г А Я Я С Ы .

(Рыфмаваная гісторыя ў адценнях беларускага духу)

(Працяг. Пачатак у папяр. нум.)

52. ЗАЧАРАВАНЫ

(М. Гусоўскі, паэма, працяг.)

Заклік

Не, з гэтай не ўжыцца нематой.
Не адступае смага ні на волас.
Ты мне патрэбны,
рымскіх плошчаў голас,
з тваіх чаканых гукаў чарадой.

Бо не пачуюць наш літоўскі дух
У заавыках мовы незнаёмай.
А ты – маланка слова Цыцэрона
І Цэзара пераможны рух.

Нам дакрычацца – Божа, барані.
А ты пераканаш і бязверцаў.
Нясе надзею да пакутных сэрцаў
Сам Усявышні стрэламі тваймі.

Ля ценяў Калісеевых муроў
З табой не апануе грудзі немац.
Хай укладзецца
Бацькаўшчыны веліч
У гучныя гексамэтры складоў.

Чаго наш шоргат ні перацяпеў...
Меў на яго надзеі
свет хрышчоны.
Я бачу не ў манты вучонай –
У паляўнічай вопратцы цябе.

Пачую, як асвеціш гушчары,
Натхніш, благаславіўшы:
“Scripta manent!”
Хай упрыгожыць
памяці пергамент
Асілак-зубар, сябар мой стары.

Спрэчка

Ранішні згаснуў паціху
бэдзёры імпэт.
Утаймаваўся пад вечар
вялікі наш клопат.
Трохі цяпер памаўчы,
знакаміты паэт.
Нешта ўсё ж адабраў
у цябе Вечны Горад.

Вось толькі раз глянуў
думкаю ўдалачынь –
І ахапіла душу
неадступная горыч.
Чуеш – шчымівая песня
былая гучыць,
Постаць бывалая
зноў не да часу сваволіць.

Мала што прыйдзе,
учэпіцца ў галаву,
Правільны зрок замуціўшы
дурной павалокай.
Гэта не тое зусім,
што адолець дрыгву –
Выбрацца з ліпкай стыхіі
завілістых крокаў.

Побач іншыя даўно
кукаванні зязюль.
А не абвыкнуць і зараз
да хвалі іх хіжай.
Пряцель даўні,
напэўна сказаў бы мне зубр:
- Не, паляўнічы ты, дружа,
на полі на іншым.

Дык паспрачайся,
агулам аблаяны спрыт,
З дробнымі кулямі –
што яна за страляніна?

Гэты адзін
у лацінскіх радках манускрыпт
З лішкам харошым
адкупіць усе нашы віны.

Вядзьмар

Ладзіў цені рабыя
Вакол ды каля,
Каб выходзіла гладка.
І яго б утапілі,
Прызнайся ва ўсім
Ён з самога пачатку.
Хрысціянскі ліхтар
Ашуканцам ліхім
Крывадушна апеты.
Быў ён той жа вядзьмар
І пясняр-чараўнік
Свайго дзіўнага свету.
Не было той травы,
Што ў руках бы яго
Не наваджвала дзіва.
Ведаў тайны дрыгвы
І сакрэты дрымучыя
Пушчы маўклівай.
Мог распытваць дым
Ад кастра – як гадаў ён
З цікавай паперы.
Снедаў пахам грыбным
І туманам амшараў
Падоўгу вячэраў.
Уначы над ракой
Салаўінаю песняй
Заслухваўся чуйна.
Кветкаю палявой
На світанку жагнаўся
Кашчунна.
Хват да каверзных спраў,
Хмары сцягваў цяжкія
З жудасным громам.
Птушак перакладаў
У паганай карчме
Мужыкам незнаёмым.

Земля зачараваная

Ці вусны сцяў асобы крыж,
Ці соннаю смугой забраная –
Уголас не загаворыш,
Зямля мая зачараваная.

Пачую, хіба, грозны рык –
Абходзіць лес

тутэйшым княжычам
Тваіх прастораў вартаўнік,
Зялёных пушчаў волат казачны.

Бярозка дубу не раўня.
Чыёю станецца абраніцай?
Яшчэ зямляк не ачунаў
Ад варажбы вясенняй раніцы.

Ідзе і слаба помніць – скуль.
І над раллём, асвятчонаю
Званочкамі вясны, дасюль
З ім птушаняты валачобныя.

Завуць маліцца хараству
Замовамі напаўнябеснымі –
Аж непакоець галаву
Чысцюткімі да хмелю песнямі.

Зялёны гук

Стараўся, неаслабны працаўнік.
Лунаў паўсюдна
вольны яго спеў.
Ці не галоўны быў ён ерэтык,
Зялёны гук зямлі, сам па сабе.

Хто мог бы сцішыць
гучны гэты лёс,
Калі ў натхненні самазабыцця
Ні кроплі не пазычыў у нябёс
Звычайны непрыкметны
цуд жыцця?

Увесь прастор навокал падаў ніц
Да блазна хуткіх
легкакрыхлых ног.
І сіл не меў арган, каб перабіць
Неўтаймаваны паляўнічы рог.

Застаўся кожнай клятве ён чужы,
А пакідаў магутныя сляды.
Як толькі, гіцаль,
смеў узварушыць
Напаўсвятныя кніжныя лісты?

Не ведаў, поўны смагаю дурной,
Ні месца тлуму,
ні прыстойны час.
Не прызнаваў нікога над сабой
І пасміхаўся дзёрзка ў адказ.

Лес

Калі ўваходзіш у дрымучы храм,
Другой жадаеш

незвычайнай мовы,
Каб не перашкаджалі мукі-словы
Ў леса прагна ўслухацца арган.

Не падстаўляй плячо
пад цяжкі груз.

Кашчунным будзе
подых недалучны.
Злучыў зямлю і неба непарушна
Магутны крон з карэнямі саюз.

Як дрэвы – сокаў патаемны рух,
Запоўніў назаўсёды грудзі нашы,
Турботы ўсе

нікчэмныя суняўшы,
Маўклівых пушчаў
пазачасны дух.

І нават без сяброў-лесавікоў
У чорта мы не будзем у пакоры.
Лясныя таямнічыя прасторы
Яшчэ народзяць нам чараўнікоў.

Далёка за блакітныя палі
Паблажліва праводзяць і аблогі
Лясы, нашы вялікія вытокі,
Каштоўнейшыя скарбы на зямлі.

Зубр

Падышло моцным пахам
балотнай травы,
Ў вочы кінула звонкім
мяцельстым снегам.
Закранула знянацку
карэньчык жывы,
Растрывожыла сэрца
няўтольнае рэха.

Гэта, пэўна, яго
не ставала ўвесь дзень,
Як празрыстага між
надакучлівай муці.
Доўгай думкі ўзняўся
вялікі камель –
Не бывае ад волатаў
дробных пачуццяў.

Хтосьці ўспомніў тады
мімаходам аб ім,
Не апошняй часцінцы
сусветнага тлуму.
І ў імені толькі кароткім адным
Нешта дужа сваё
гэтак чыста гукнула.

Перад цэлам цяжкім
расступаўся гушчар –
Не інакш уладар
яго крочыў наследны.



Ён замежных
паноў-землякоў замяшчаў,
Іх цярпліва вартуючы
кут заповітны.

Як філосаф, ля дрэў
задуменна кружыў,
У такой, цвёрда згоднай
з ваколлем патолі.
Не хаваў пад загрыўкам
драпежнай душы,
Шляху іншага
не пераходзіў ніколі.

І, аддадны суцэльна
таму хараству,
Адклікаўся ў ім жа
тутэйшы насельнік.
Для прыстанку адзінага ў свеце
– Літву
Не знарок і абраў ён,
вялікі сумленнік.

Вітаўт

Сярод усіх свядомасці малітваў
Што абярэш, Айчыны птушаня,
Замест адной легенды – Вітаўт?
Няма бо ў славы іншага імя.

Літву ягонай смёрцю пакарала –
Укінула ў свару-мітульгінь
Не выкрасліш ніколі ўжо

з аналаў,
Што мы былі ля самых,
ля вяршынь.

Грунвальдавым
славытым тройчы следам
Ішлі ў паход “Пагоні” ваяры.
Ён з годнасцю
з дакучлівым суседам
Атак рашучай мовай гаварыў.

Калі мячы натоліш
злюю кроўю –
Не абрастуць зняможанай іржой.
Калі не сутаймуюцца героі,
Дык і ўспаміны будуць за душой.

Каб толькі не пустыя летуценні,
Калі дарэмна развідняе дзень.
Знікае сумна

пад звычайным ценом
Неверагодны колішні прамень.

Гарэзы

Справядлівыя прыйдуць
аднойчы нябесныя судзі.
Не адных наглыталіся
прышлых крываваў віроў.
І ў нас жвір тапталі
крутыя ваенныя людзі,
Толькі не абаронцы
ад вострых чужых кіпцюроў.

Набягаў усутыч утрапёна,
як звер, брат на брата.
У паход баявы
гучна благаслаўлялі званы.
І збіваліся зграямі
хцівыя дзеці ўлады
На вачах суайчыннікаў –
мірных рупліўцаў зямлі.

А калісьці зусім звар’яцелі
дзяржаўныя шалі.
І махлярылі розныя госці –
цары, каралі...
На спакусы ахвочыя,
доўга паны пазіралі,
Як сварылі суседзі іх
да недарэчнай крыві.

Пад абедню маскоўскую
і пад лацінскую месу
Моцна павесялілі самога
пры тым сатану.
Парастрэслі калыску жыцця,
раскідалі гарэзы,
Ды зямную разруху пакінулі,
брату былому свайму.

Роў

Даўно ўжо дрэвам журботным
Наўкола не спіцца,
І шолах скупы не адну
Суцяшае ўдаву.

Бярозавым ты спавадаешся
Зрання святліцам,
Зямля на мяжы,
У крываваым агністым раву.

Якія палеглі
У ціхіх травя галовы!
Твой волат, паранены зноў,
Яшчэ толькі хрыпеў...
Трывожнага і навалынічнага
Свету Хрыстова
Барвяны рубец працягнуўся
Якраз па табе.

Хто дзеці твас,
Як не горкія гора-істоты?
Спакою няма і ў анёлаў
Ад нашых грахоў.
Страшэнная лютва скаплівага
Злая нязгода
Шукае на небе прыкрыцця
З абодвух бакоў.

Увесь скалануўся прастор,
Як дракон звар’яцелі,
І пылу рудога
Паўднёва рушыць сцяна.
Няйначай, як з пекла
Ідуць па душу і па цела
На цмокавых конях
да хат нашых.

Гэта – вайна...

Для нас нараджаюцца,
Пэўна, часіны ліхія.
Які вызваліцель
Ад зброі нам дасць перадах?
Мой край, ты – загадка
Для сонечнай мірнай стыхіі.
Ёй не ачунаць
Ад балючых апёкаў тваіх.

(Працяг у наступным нумары.)



(Працяг. Пачатак у папяр. нумары.)

Касцюшка. Выдатна! Цяпер мне зразумела, чаму трохтысячны корпус генерала Цыцыянава адышоў ад Горадні пад Нясвіж.

Ясініскі. Нягледзячы на асобныя ўдачы, становішча расійскіх войскаў, як мне здаецца, пагоршылася. На ўсім абшары ад Вільні да Менска дзейнічаюць нашы войскі і аддзелы паўстанцаў, генерал Серакоўскі і Біляк літаральна навісі над захопленым расейцамі Слонімам. У гэты час, як мы абмяркоўваем нашы справы, палкоўнік Грабоўскі прабіваецца да Менска. Аддзел рухаецца па начах, днём хаваецца ў лясках. Да яго па дарозе далучаюцца сяляне-касінеры і дробная шляхта. Калі паўстанцы перайшлі мяжу Менскай губерні, іх было ўжо 5 тысяч. І калі б не Данскі полк, што падышоў на падмогу Менску, паўстанцы ўзялі б яго. Рэйд па тылах ворага прадоўжыцца на Койданава, Пухавічы, Свіслач і далей на Бабруйск.

Касцюшка. Вельмі правільная тактыка! Рэйд! Менавіта рэйд!

Ясініскі. Паспяхова б'юцца палкі і аддзелы Кіркора, Бараноўскага, генералаў Хлявінскага і Вільгорскага. Годную сутычку з аддзелам Цыцыянава вытрымала конніца палкоўніка Ахматовіча. Бываюць і няўдачы — барон Бенігсен разбіў пад мястэчкам Ліпнішкі таго ж генерала Хлявінскага... За мяжу, што Расія правяла па нашай зямлі, вельмі непакоіцца галоўнакамандуючы Рапнін, таму і сцягвае да яе сваё войска. І ў лоб яго там не возьмеш. І я лічу і паплечнікі мае падказваюць, хітрыць нам трэба, а не па-расейску — сцяна на сцяну...

Касцюшка. Што вы маеце на ўвазе?

Ясініскі. Вы трымаеце Кракаў, Варшаву, беражыце Горадню і Бярэсце, а мы перанясем барацьбу ў "расійскі кардон", як яны называюць адхоплены ад Княства зсмлі. Думаю я зараз з сябрамі-камандзірамі аб тэрміновай арганізацыі спецыяльных конных дыверсійных аддзелаў кавалерыстаў па 300 у кожным. Уварваўшыся ў "расійскі кардон", пранесем па залагах, пасячэм, на каго трапім, пасеем паніку і неразбярыху, а за ноч перадыслакуем у іншы раён, да іншага залогі ці фартцы. І сілы варожа на сябе адцягнем, і перапахнем пасеем, а сялян і шляхту на барацьбу падымем, страты свае папоўнім. А можна і карусель арганізаваць ды кругамі пахадзіць. Ды так закружыць ім галовы, каб яны, прашу прабачыць, і днём і ноччу бляваць пачалі ад такой кругаверці.

Касцюшка. Малайчына! Ай да малайчына, палкоўнік. Вы апырэдзілі мае меркаванні аб неабходнасці рэйдаў па тылах неспрыяцеля, калі самі дадумаліся і паплечнікаў сарыентавалі на тыя меры барацьбы, якіх вымагае парадак рэчаў, і які на ўвесь край наш павінны быць распаўсюджаны.

Ясініскі. Калі па праўдзе, то ці не першым скарыстаўся з такой магчымасці паганяць маскалюшак сябра Найвышэйшай рады Вялікага княства шаноўны Міхал Клеафас Агініскі. Менавіта ён па дамоўленасці правёў першы выведвальна-дыверсійны рэйд у кірунку Менска. Але ён няхай сам і даложыць...

Калантай. Просім, Міхал Клеафас!...

Агініскі. Была справа, хоць і не ўсё ўдалося, як хацелася. Вораг наш таксама не лыкам шыты. 12 чэрвеня таемна выйшаўшы з-пад Вільні на чале 500-асабовага адзела (200 коннікаў пад зверхнасцю маёра Корска і 300 маіх стральцоў), накіраваўся я пад Валожын. Разбіў там расійскую залогу, захапіў значныя запасы вайскавай амуніцыі, харчу і зброі ды сходу рушыў на Івянец. Там абвясціў свой зварот да жыхароў Менскага ваяводства. Спасаўся на тое, што звяртаюся ад імя мужыцкага генерала Ясінскага, заклікаў далучыцца да паўстанцаў, каб вярнуць Айчыне свабоду і незалежнасць ад акупантаў. Дайшла, відаць, мая адозва і да Менскага губернатара. Ён і паслаў мне насустрач корпус генерала Кнорынга і полк генерала Зубава. Прыха-

Развітанне з Радзімай

Драма ў дзвюх дзеях

пілі яны мой аддзел пад Вішневам. Пацярпеў паразу. Дык і хваліцца нечым. Згубіў шмат ваяроў ды каштоўнасцяў і нават свае паперы. Пад Крэвам злучыўся з войскам Ясінкага. Цяпер збіраю сілы на новы маршрут. Вельмі ж занепакоены нашымі рэйдамі князь Рапнін.

Касцюшка. Панове, для тых, хто не ведае... Я разбіраўся з гэтым выпадкам і, нягледзячы на сумны фінал выправы аддзела Міхала Клеафаса Агінскага, ўсё ж адзначыў і сёння адзначу яе вартасць і карысць: вораг занепакоены, ён траціць час і сілы на пошук лятучых конных аддзелаў, у рэшце ён панікуе і гэта немалаважна ў нашых умовах, калі вайна ідзе на шырокіх абшарах дзяржавы двух народаў.

Агініскі. Адзінаю ўцехаю за маю няўдачу з узяццем Менска была, бадай што, песня, пачутая ад касінераў. (Цытуе).

Ці ўжо мы ўсе сабакі?

Гаспадары - не бурлакі.

За што маем крыўду знаці?

За што церпіць наша маці?

Прадаваймо аўцы, волы,

Жыта з свірна ды ўсе долы.

Няхай ксёндз нас пасвянчае.

Няхай Бог нам памагае!

Бывай здарова, Грыпіна!

Параска! Мая дзяўчына!

Ад вас цяпер ад'язджаем,

Да Касцюшкі ўсе прыстаем.

Калі назад павернемся,

Тады з вамі ўсцінемся.

Вольнасць для нас паны даюць

І за людзей нас прызнаюць.

Калантай. Такія словы дарагога варты, дружа!

Агініскі (з захапленнем). А мелодыя! Далібог, я б такую стварыць не здолеў!

Калантай. Не трэба лішняй сціпласці, музыка! І яшчэ некалькі слоў, але аб іншым. Скажу шчыра, мяне непакояць якабінскія замашкі нашага паплечніка Якуба Ясінскага. Каб не нарабілі яны шкоды нашаму паўстанню, хоць і магнатаў асаджаю, якія хацелі б мірам дамовіцца з акупантам. Баюся і сепаратызму рэвалюцыйнага руху ў Княстве. Гэта можа вельмі пашкодзіць агульнай справе вызвалення.

Ясініскі. Якабінцам, бадай што, застануся, а сепаратызм наш усур'ёз не ўспрымае. Ёсць сілы, якія б хацелі нас пасварыць. І ў нашых варунках гэта натуральная справа. А народ наш, рада наша, усе дэпутацыі, ваяры аддзелаў і камандзіры палкоў, усе знаходзяцца пад кіраўніцтвам вышэйшага начальніка Андрэя Тадэвуша Банавентуры Касцюшкі і нікога іншага. У гэтым я клянуся гонарам.

Калантай. Ну і дзякуй Богу. На пасяджэнні Найвышэйшай нацыянальнай Рады цяпер не давядзецца на нявартае час губляць, бо кожная хвіліна ў вырашальныя дні дарагога варты і ўжыта павінна быць у славу, а не на ганьбу нашых народаў. На гэтым, бадай што, і скончым. Дзякуй вам, Рыцары свабоды!...

Усе ўстаюць з крэслаў.

Сцэна наволі зацяжываецца.

XII

Кацярына II у роздуме ходзіць па пакоі. Пастарэла, ацяжале, настрой у яе не з лепшых. Уваходзіць Цырымоніймайстар.

Цырымоніймайстар (нясмела). Ваша вялікасць, з аўдэнцыяй...

Кацярына II (раздражэна). Нікога не хачу бачыць!...

Цырымоніймайстар. Царыца-матушка, прашу дараваць велікадушна - віца-

канцлер Остарман...

Кацярына II. Я не памятаю, каб за апошнія гады ён прынёс мне нешта радаснае. Адны пераказы рапартаў бяздарных генералаў... Паражэнні, акружэнні, рэйдзі шышоў у нашы кардоны ды бунты чэрні, што ўз'ядналася са шляхтай, як супраць нас, так і супраць сваіх магнатаў, як у Княстве, так і ў Каралеўстве. Французская пошасць пераваліла нашы кардоны і коціцца да межаў Расіі...

Цырымоніймайстар. Ваша імператарская вялікасць, віца-канцлер увесць зіхаціць!

Кацярына II. Зіхаціць, кажаш?..

Цырымоніймайстар. Як залаты шылінг!..

Кацярына II (зацікаўлена). Кліч. Сама гляну...

Цырымоніймайстар выходзіць, Остарман уваходзіць, апускаецца на калені, тройчы хрысціцца.

Остарман. Царыца нябесная і царыца расійская! Ён паланёны!..

Кацярына II. Спадзяюся, на гэты раз не камандуючы Рапнін ці генерал-аншэф Сувораў...

Остарман. Паранены ў бядро і галаву, паланёны сам зладзей Касцюшка, забіты Якуб Ясініскі.

Кацярына II. Дзе зараз завадатар смуты?!

Остарман. У дарозе да Пецярбурга, як між іншым, і генерал-аншэф Сувораў з рапортам вашай вялікасці аб бліскучай перамозе.

Кацярына II (радасна). Дык устаньце ж вы нарэшце з каленяў і павіншуйце імператрыцу!

Остарман. (устаючы з падлогі). Ад усёй душы і сэрца віншую вашу манаршую вялікасць!..

Кацярына II. Ганаровага грамадзяніна Злучаных Штатаў Амерыкі і Францыі генерал-лейтэнанта Андрэя Тадэвуша Банавентуру Касцюшку найперш вылучыць, каб у навуку былой Рэчы Паспалітай двух народаў, Францыі і тым жа Штатам павесіць на Сянацкай плошчы прынародна. Генерал-пракурору Самойлаву пад асабістую адказнасць трымаць злачынцу ў Петрапаўлаўскай цытадэлі і да павешання здолець выпатрашыць завадатара паўстання і вайны з намі настолькі, каб мы ведалі пра яго асабіста і паўстанне ўсё да драбніцы. З сённяшняга дня Вялікае княства Літоўскае, Рускае і Жамойцкае імянаваць толькі Бelay Руссю, а народ яе беларусамі, чым на вякі прывяжам яе да Расіі. За Жамойціяй і жамойтамі няхай сабе застанецца назва Літва, літвіны, літувісы. З Каралеўствам польскім разбярэмся пазней. І яшчэ, замірыць Белую Русь вайсковай сілай немагчыма. Гэту місію мы ўскладзем на рускага чыноўніка, рускага папа і рускага настаўніка. Менавіта яны адымуць у беларусаў не толькі іх мову, але і самую памяць пра саміх сябе. У свой час гэта, на жаль, не ўдалося зрабіць ні цару Аляксею Міхайлавічу, ні нават Пятру Вялікаму.

Остарман (ашаломлена). Разумею, усё разумею, вялікая імператрыца!

Кацярына II. Тады за справу, віца-канцлер!... І пакліч цырымоніймайстра.

Остарман. Слухаю! Слухаю, ваша імператарская вялікасць. (Адыходзіць да дзвярэй, спіною адчыняе іх і знікае.)

Уваходзіць Цырымоніймайстар.

Кацярына II. Два келіхі майго любімага віна, Цырымоніймайстар...

Цырымоніймайстар кланяецца і выходзіць. Кацярына II прыхарошваецца каля люстра, кранае маршчыны на твары. Цырымоніймайстар прыносіць два келіхі віна на залатым падносе.

Кацярына II ідзе яму насустрач, бярэ келіх.

Шаноўны Цырымоніймайстар, ты трыццаць гадоў быў сведкаю маіх радасцяў і смутку з нагоды гэтай клятай вайны, што нарэшце скончылася. Вазьмі келіх... Вып'ем за перамогу.

Цырымоніймайстар (разгублена). Як можна... мне з вашай манаршай вялікасцю...

Кацярына II. За перамогу.
Цырымоніймайстар (асмялеўшы, чокаецца з бакалам імператрыцы). За здароўе гасударыні! (Выпівае віно да донца.)

Кацярына II. Дзякуй... Яго мне якраз і не хапае. (Прыгубляе крышку віна і ставіць келіх на паднос.) Сёння нікога больш не хачу бачыць... Сёння буду толькі сама з сабою.

Цырымоніймайстар ставіць на паднос свой парожні келіх і выходзіць. Сцэна зацяжываецца.

XIII

Даволі прасторная вязніца з адзіным невялчкім закратаваным акном. Каля яго стаіць спінаю да уваходных дзвярэй вязень у турэмнай вопратцы, абалёрышыся на мыліцу. Галава яго перавязана стужкаю не першай свежасці. Каля глухой сцяны вязніцы – ложка, засцелены шэрай коўдрай. У канцы ложка – невялікі стол і эдлік, прыкаваны да падлогі. Адчыняюцца акаваныя жалезам дзверы, уваходзіць генерал-пракурор Самойлаў. Вязень прадаўжае глядзець у акенца.

Самойлаў. Добрага дня пану вязню.

Вязень паварочваецца. Гэта Касцюшка.

Касцюшка. Дзякуй на добрым слове пану пракурору.

Самойлаў (міралоўна ўдакладняе). Проша пана – генерал – пракурору ваш дзякуй.

Касцюшка. Пшапрашам пана генерал-пракурора. (Зноў глядзіць у акенца.)

Самойлаў. Генерал-лейтэнант Касцюшка нечым заклапочаны ці засмучоны?

Касцюшка (кульгаючы ад ложка). Усведамленнем таго, што нельга двойчы ўвайсці ў адну і тую ж раку.

Самойлаў. А калі б такая магчымасць была?

Касцюшка. У спрыяльных умовах увайшоў бы, не пытаючыся пра глыбіню...

Самойлаў. У вязня-смертніка ёсць нейкія спадзевы?

Касцюшка. Усё цячэ, усё змяняецца, як ваша Нява – то шэрая і пагрозлівая пад нізкімі абломкамі, то срэбная і прыветная пад промнямі сонца. Аднак я змаўкаю, пакуль з мяне не здымуць аковы.

Самойлаў. Сядайце на ложак і дайце мне рукі.

Касцюшка садзіцца на ложак, падймае рукі, скаваных ланцугом. Самойлаў адмыкае замок, ланцугі падаюць на падлогу.

Прабачце, ногі закаваны... навечна.
Касцюшка (размінаючы рукі). Вы так думаете?

Самойлаў. Я не першы год наведваю дзяржаўных злачынцаў кшталту Ямелькі Пугачова.

Касцюшка. Даруйце, але параўнанне, мякка кажучы, не карэктнае. Ямелька падняў бунт казакоў. Я ж падняў рэвалюцыю ў дзвюх дзяржавах супраць дзяржавы-агрэсара, дзяржавы-акупанта за волю ды незалежнасць трох народаў – палякаў, літвінаў і жамойтаў.

(Працяг у наступным нумары.)

Першыя месцы аселасці беларускіх цыганоў

Першыя вядомыя месцы аселасці цыганоў на тэрыторыі Беларусі мястэчкі Эльва і Мір (17-18 ст.).

Уяўляе вялікую цікавасць упарадкавання сістэмы цыганскага кіравання ў мястэчку Мір. Галоўны кіраўнік называўся старшынём. А ў апошні час старшыня пачаў называцца караём. Выбар старшыні праводзіўся на мірскім полі, куды звычайна сходзіліся цыганы велізарнымі групамі. У старшыні выбіраўся цыган сярэдніх гадоў, які меў адпаведны ўплыў на сваіх супляменнікаў і валодаў значнай грашовай маёмасцю. Старшынём не мог быць выбраны цыган, які здзейсніў якое-небудзь злачынства супроць сваіх супляменнікаў. Працэдурна галасавання была абсалютна дэмакратычнай, і кожны, хто меў якую-небудзь інфармацыю негатывнага характару для кандыдата меў права выказаць яе публічна. Выпадкі, калі на тытул прэтэндэнта некалькі кандыдатаў былі не частыя, але суперніцтва паміж імі насіла надзвычай жорсткі характар. Калі на тытул мелася два прэтэндэнты, асноўная маса цыганоў не аддавала перавагі ні аднаму ні другому, то такая спрэчка вырашалася ў чэсным двубоі паміж лідарамі. Той, хто заставаўся ў жывых, займаў тытул. Звычайна ў двубоі перавага аддавалася халоднай зброі. Зразумела, шанец ў такім двубоі быў толькі ў аднаго. На сённяшні дзень такі звычай захаваўся сярод цыганоў Віцебскай вобласці. Прымяняецца ён крыху рэдка, і з яго дапамогай маладыя цыганы вырашаюць пытанні лідарства ўнутры групы. Загінуўшага хаваюць патаенна і яго сваякі не маюць права звяртацца па дапамогу ў праваахоўныя органы, але маюць права кроўнай помсты. Па гэтаму такія сутыкненні звычайна не заканчваюцца, а доўжацца гадамі. Цыганы абавязаны прынесці адпаведную колькасць падарункаў нанава абранаму лідару. Звычайна старэйшыны цыганскіх сямей прыносілі каралю вырабы з золата. Старшыня адрозніваўся ад іншых цыганоў тым, што насіў жупан з адкладным чырвоным каўняром і нагайку, інкрустываную срэбрам і золатам. Старшыня не меў права працаваць. У выключных выпадках (гэта залежала ад заможнасці самога старшыні) ён мог

насіць дарагі галаўны убор з мядведжага футра. Улада старшыні падтрымлівалася наістрахайшай дысцыплінай сярод супляменнікаў. Маладыя прэтэндэнты, на тытул маглі аспрэчыць тытул у выбранага старшыні. Але для гэтага аднаго жадання было мала. Прэтэндэнт на тытул павінен быў выкрыць старшыню ў нядобрым учынку і выклікаць яго на двубой. Таму старшыня павінен быў пацвярджаць час ад часу свой тытул. Улада старшыні была велізарная, ён выносіў прыгаворы вінаватым без удзелу грамадства, выносіў прыгаворы кіруючыся выключна асабістай думкай. Аднак выкананне прыгавору было абавязкова публічнае, на якое ў абавязковым парадку запрашаліся семі патярпелых.

Надзвычайную цікавасць мае метада развязвання спрэчак, звязаных з так званымі шлюбна-сямейнымі адносінамі. Калі ў адносінах да цыганскай дзяўчыны меў месца факт згвалтавання, то ў гэтым выпадку кароль абавязаны быў прыняць меры да вінаватага і прапанаваць яму дабрахвотна ўзяць у жонкі зганьбаваную дзяўчыну. У такім выпадку канфлікт знікаў сам сабой. Калі ж такога жадання з боку вінаватага не было то кароль прапаноўваў братам патярпелай самім пакараць вінаватага і самім выбраць спосаб пакарання. Калі пры гэтым вінаваты гінуў ад рук братаў патярпелай, то яго сваякі не валодалі правам кроўнай помсты. Кароль мог сам пакараць вінаватага, калі сваякі вінаватага прасілі аб гэтым, прымяняўшы да яго цялесныя пакаранні. Калі ў адносінах вінаватага былі прыменены цялесныя пакаранні ці ён быў забіты сваякамі патярпелай, то дзяўчына лічылася чыстай, і яе павінны былі сватаць не як жанчыну, а як дзяўчыну.

Такое кіраванне існавала ў цыганоў Беларусі да сярэдзіны 18 ст. і падтрымлівалася тутэйшымі феодаламі. У прыватнасці Радзівілы асабліва лаяльна адносіліся да цыганоў якія аддавалі перавагу рэзёмствам і земляробству. Вядомы прадстаўнік сям'і Радзівілаў – Кароль Радзівіл даў права цыганскім старшыням называцца каралямі і надзяліў іх судовай уладай над супляменнікамі. Да гэтага часу не захавалася ні аднаго імені тых каралёў, якія кіра-

валі цыганамі на тэрыторыі сёняшняй Беларусі. Толькі з адной граматы князя Каралю Радзівіла відно, што апошнім цыганскім караём быў Ян Марцінкевіч, які 22 чэрвеня 1778 года, атрымаў ад князя Каралю Станіслава Радзівіла ўказ аб зацвярджэнні яго ў якасці цыганскага караля над ўсімі цыганамі, што жывуць на землях вышэйзгаданнага феодала. Апошні вядомы ў гісторыі цыганскі кароль памёр у 1790 годзе ў мястэчку Мір. Ян Марцінкевіч да канца сваіх дзён быў цыганскім караём, памёр сваёй смерцю і быў пахаваны ў склепе на адных з могілак мястэчка Мір. Цыганы не мелі сваіх уласных месцаў пахавання і на сёння дакладнае месца яго пахавання не вядома. Аднак на тэрыторыі Беларусі жывуць нашчадкі Яна Марцінкевіча якія памятаюць свайго далёкага продка і пры ўсім зручным выпадку распаўсюджаюць пра яго. Гісторыі вядомы другі цыганскі кароль, шляхціц па стану – Якуб Знамяроўскі, які праславіўся жорсткасцю і быў забіты цыганамі пад час аднаго са сходаў. Цыганы, якія жылі ў той час на землях Радзівілаў, выкарыстоўваліся Радзівіламі для развядзення коней. Кароль Радзівіл меў сярод сваіх прыбліжаных цыганоў, якія жылі ў яго замку і дапамагалі магутнаму феодалу мець выдатных коней. У той далёкі час не існавала самога паняцця ветэрынарыя. Цыганы скарыстоўваюць свае веды, свой досвед займаліся тым што, лячылі коней. У адрозненні ад гадання, якім займаліся выключна жанчыны, лячэннем у адносінах да свайго жывёла, займаліся выключна мужчыны. Цыганы займаліся сукнаробствам, кавальскай справай, разбой па дрэву, гандлем, плянцёрам. У 19 ст. цыганы пасяліліся ў Віцебску, Гомелі, Ветцы і г.д. У 1870 годзе ў Віцебскай губерні было 177 душ цыганоў абога полу. Трэба заўважыць, што ў той час гэта было найбольш буйное паселенне цыганоў на тэрыторыі Беларусі. У Гарадокскім, Лепельскім і Веліжскім паветах былі чатыры вёскі з выключна цыганскім насельніцтвам, у тым ліку такія, як Цыганы, Мыза, і Завячэлле. У пачатку 20 ст. з'явіліся яшчэ дзве вёскі з выключна цыганскім насельніцтвам – гэта вёскі Лапаткі і Мяшчэніцы.

Паводле С. Калініна.

TESAURUS

Менскі гурт "TESAURUS", неаднаразовы ўдзельнік знакамітых фестываляў "Басовішча" ў Польшчы, "Магутны Божа" ў Магілёве ды іншых, завяршыў запіс у адной з беларускіх студый свайго першага поўнафарматнага альбома "Аднова тэзаўруса".

Гэты дэбют будзе незвычайным для публікі і для адмыслоўцаў у шмат якіх аспектах. Напрыклад, упершыню гурт пачынае ўзыход на рынак з праграмай, якая адпавядае двайному вінілаваму фармату. Па сутнасці двайны альбом, у які ўключана 17 песень.

Другая асаблівасць – віртуознае выканаўчае майстэрства музыкантаў, якіх пад час выступу на "Басовішчы" мясцовая прэса назвала адным з лепшых адкрыццяў фестывалю. Зрэшты гэтае майстэрства мае сваё тлумачэнне, бо музыкі займаюцца рэпетыцыяй не час ад часу, а стабільна тры дні на тыдзень. У складзе калектыву:

Мікола Пташніцаў - гітара, спеў;

Віктар Козел - спеў;

Арцём Крышчановіч - клявішы, скрыпка;
Паўлюк Сучынскі - бас;
Аляксандр Валончык - бубны;
Зміцер Гошка - гітара.

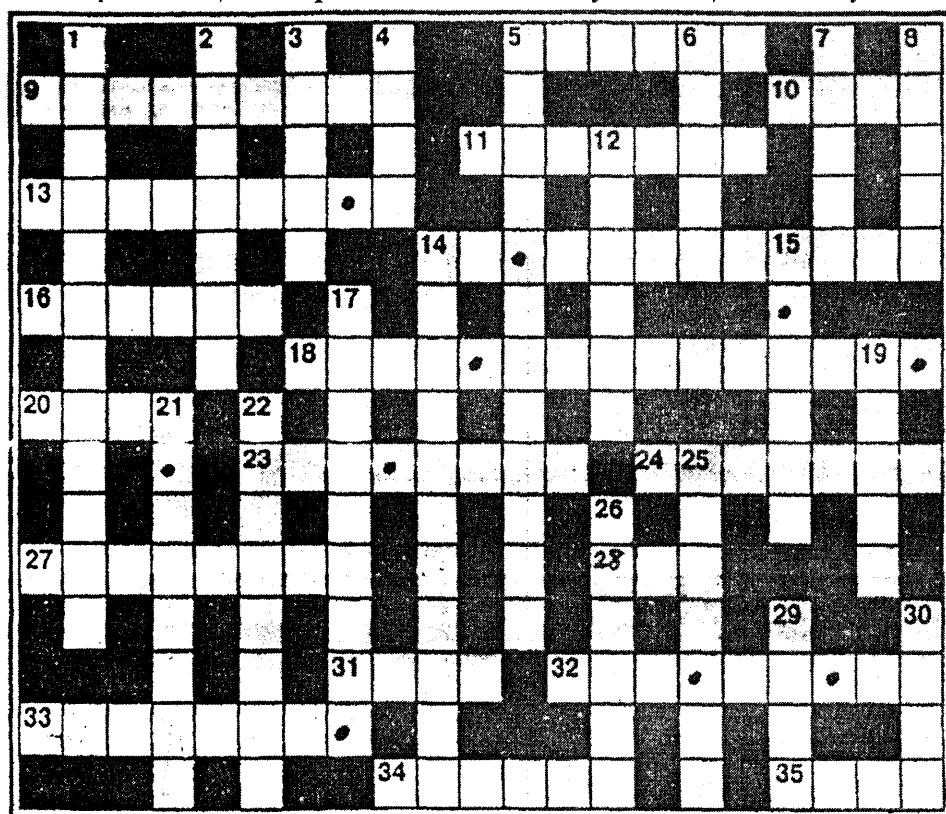
Яшчэ адной унікальнай асаблівасцю менавіта гэтага калектыву – хрысціянская скіраванасць ягонай творчасці. У сваіх тэкстах, якія пішуць удзельнікі гурга, а таксама выкарыстоўваюць класічную паэзію, разглядаюць разнастайныя аспекты жыцця чалавека праз трывалую хрысціянскую мараль. Нават назва альбома "Аднова тэзаўруса" падказана філасофскім ёмістым паняццем "тэзаўрус" – скарб, які ўключае веру, мову, гісторыю і культуру.

Стылістычна музыку "TESAURUSa" адносілі і да nu-metal і да hard core. Але з дакладным вызначэннем, відаць трэба трохі пачакаць, таму што калектыв вельмі плённа спрабуе сінтэзаваць нязнаныя раней стылістычныя плыні і сумесі, стылістычныя катэгорыі.

Вітаўт Мартыненка.

Крыжаванка "Адноўім мову"

Прачытаць кантрольнае слова. Склаў Валянцін Налімаў



Па гарызанталі: 5. Асобна ўзятая расліна, кусток бульбы. 9. Старшы наборшчык у друкарні, які вяртае набор у старонкі. 10. Буйны драпежнік сямейства каціных у Паўднёвай Амерыцы. 11. Трохскладовая вершаваная стапа. 13. Каштоўная, вельмі трывалая драўніна некаторых трапічных дрэў. 14. Раздзел "Аб'ёмнай" геаметрыі. 16. Накладныя планы вакол дзвярнага ці аконнага праёма. 18. Слабае выкананне сэрцам сваіх функцый. 20. Разам з молатам традыцыйны сімвал працы. 23. Спарымен, які займаецца ўзыходжаннем на крутыя схілы. 24. Лёс, удача, шанцаванне. 27. Чалавек, які рыхтуе да навуковай дзейнасці. 28. Перапончатакрылае наскомае з джалам. 31. Павеатры шар з самапісным прыборам для метэаралагічных назіранняў. 32. Творчы прыём – празмернае перабільшванне якасцяў, рысаў характару і да т.п. 33. Персанаж-рэзанёр з камедыі рускага пісьменніка ХУШ ст. Д. Фанвізіна "Недаростак". 34. На марскіх караблях асоба, якая адказвае за маёмасць на палубе. 35. Паэт-спявак у казахаў, кіргызаў.

Па вертыкалі: 1. Прадстаўнік аднаго з механізаваных відаў спорту. 2. Спешчанасць, імкненне жыць у раскошы, пагардлівая адносіны да іншых. 3. Баваўняная ці шаўковая тканіна з шурпатай губчастай паверхняй і ўзорным малюнкам, з якой звычайна шыюць жаночыя сукенкі ці касцюмы. 4. Лёгкая празрыстая тканіна. 5. Ступень насычанасці, гушчыні рошчыны. 6. "Увосьень работ (...)" – лік-лічба з прыказкі. 7. Змеепадобная рыба нашых мясцін. 8. Снежная бора, мяцеліца. 12. Музычны твор або частка яго, якая выконваецца ў вельмі хуткім тэмпе. 14. Апарат, які запускаеца ў касмічную прастору з дапамогай ракетных устаноў. 15. Вылежалы або вымаклены сцёблы лёну, канпель. 17. Залішне строгае прытрымліванне фармалізму, літаральнае выкананне правілаў. 19. Горад, буйны адміністрацыйны пункт. 21. Спіртавы лак, які выкарыстоўваецца для паліроўкі. 22. Збудаванне-мост для падняцця шляхоў зносін над зямной паверхняй. 25. Урачыстая масавая сцэна некаторых спектакляў, канцэртаў. 26. Лікавае пазначэнне дыяметра ствала агнястрэльнай ці артылерыйскай зброі. 29. Неабрэзаны край дошкі. 30. Музычны інструмент – удасканалены гармонік.

(Адказы можна правесці на ст. 9.)

Рэдактар Станіслаў Суднік

Рэдакцыйная калегія:

Міхась Булавацкі, Людміла Дзіцэвіч, Вольга Іпатава, Васіль Лішвінка, Ірына Марачкіна, Леакадзія Мілаш, Алесь Петрашкевіч, Людміла Пісун, Аляксей Пяткевіч, Уладзімір Содаль, Станіслаў Суднік, Павел Сцяцко, Алег Трусаў.

Аўтары цалкам адказныя за падбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні. 231300, г. Ліда, вул. Ленінская, 23. Газета падпісана да друку 23. 02. 2004 г. Замова № 205. Аб'ём 3 друкаваныя аркушы. Наклад 3500 асобнікаў. Падпісны індэкс: 63865. Кошт падпіскі: 1 мес. - 1250 руб., 3 мес. - 3750 руб. Кошт у розніцу: 295 руб. (у Менску - 310 руб.)

Заснавальнік: ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб рэгістрацыі: № 83 ад 28 чэрвеня 1996 г.

Адрас рэдакцыі: 220005, г. Менск, вул. Румянцава, 13.

Адрас для паштовых адпраўленняў: 231300, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: ns@lida1.lingvo.grodno.by
http://tbn.org.by/ns/